

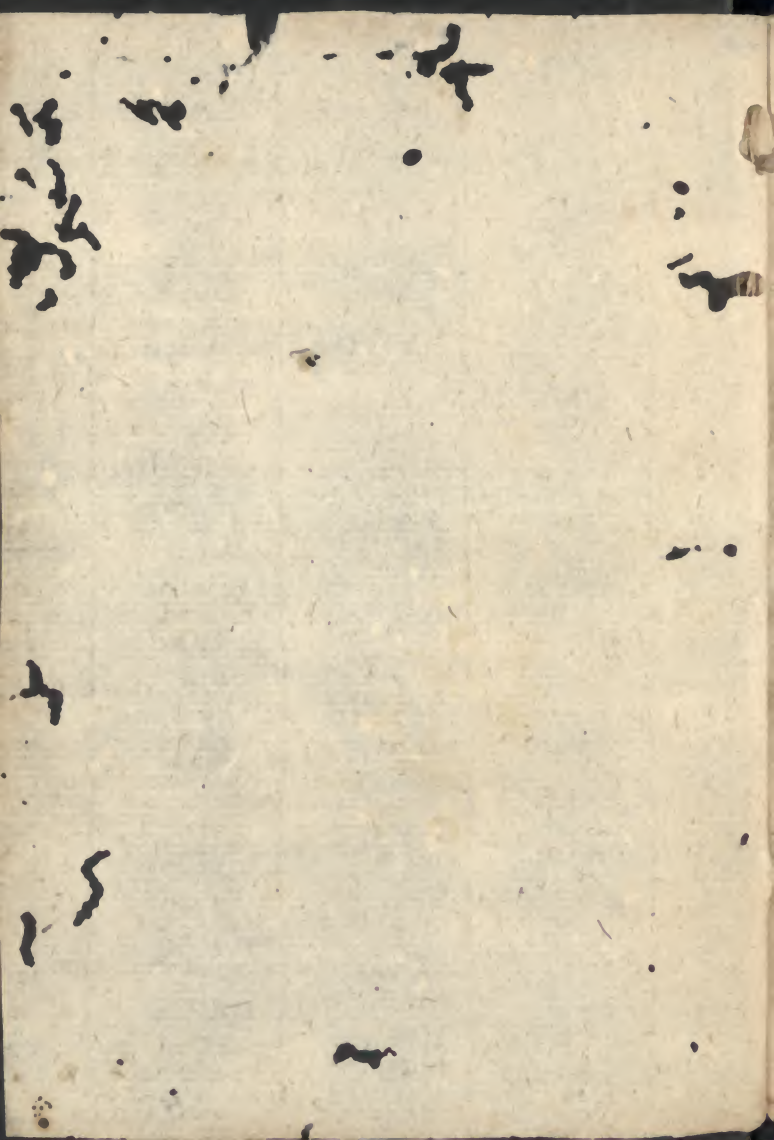


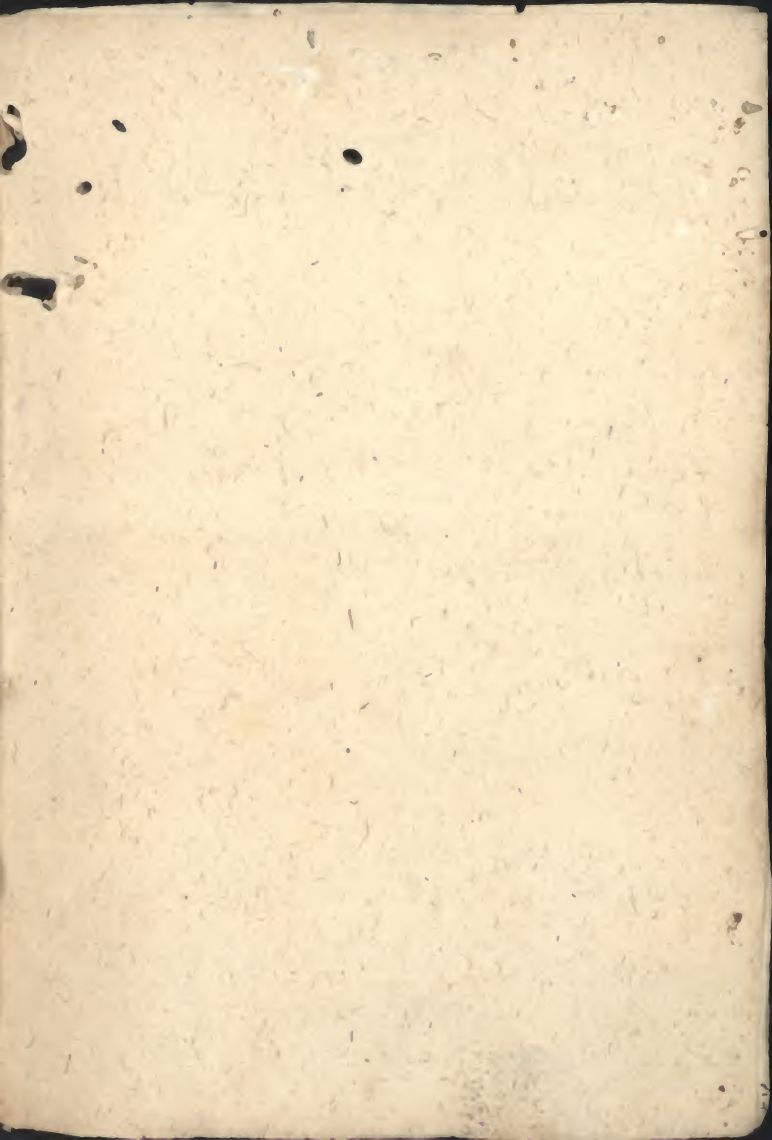
A
S
N.

XVI

92

92





1603

Memorias Varias

usaber

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

de las Indias

{Coa. 373.}

Memorias Varias,
a saber,

Da Fundaçao e Doacoens do Real Mos-
teiro de Alcobaca.

Catálogo dos seus primeiros 20 Abades.

De como El Rey D. Manoel no anno
de 1498. mandou vizitar e saber,
das Fundacoens, e rendas dos Mos-
teiros Cistercienses deste Reino.

Da Fundaçao de Suster, &
escripta por

Fr. Hyllario das Cagas
Monge de Alcobaca
no anno de
1575.



1773

Alte Herren

der

Landes

von

der

Landes

von

der

Landes

von

der

Landes

von

der

Landes

von



Torcafe prim mune a ma Moria
 da Doacao e fundacao do Myz fofign
 e Real' morte d'aleu' bacia, fizo por
 frey tyllario dos chagos filho da mesma
 casa, e do lada da' dos antiguidades. e
 cartorio de M. No. 7. no Rego do
 de 1577. anno CCXV. anos. CCXV.

esta opuniao esta repovada hoje
 por ferra de Borgonha

He Demmos saber pr m, q el Rey doo.
 Anriqz pr Rey de portugal foy fo
 do Conde Dom henriq. fo de el Rey de
 húngria, he qual do anriq. Casor udo
 no tateyia, fo de el Rey dom a de castella,
 entre os quaes na co este Rey do o anriq
 qz, he qual Casor e a Rey nha dona
 Mafalda, fo do Cude Dela, chamado
 Dom Anriq. e fero qto no tateyio atodos
 pa ser dize de Memorio, he Conde do
 hanriq. por do dte Rey do a. hanriq
 he foy dado em Casor m. a cidade de w.

em toda a terra até ao Castello de Bubiola,
ho qual. fez ha see de Coimbra. e o de
Braga. e o do Porto, e a de Viseu,
e a de La Meço, e fizeo em esta
era, na era do 3^o de. 1112. años. estar
sepultado em facha cruz de Coimbra
m de Bray. —

Re. el Rey D^o A. Arrigz. nasceu no anno
do 3^o de. 1094. E nasceu m Grande e fiz
nosso, mas em os pernos aliçador. sendo
Muyr de 5^o años. apareceu nosa
a ser anno ou ayo q^o ho oriana. f. E por
Muyr. e lho disse o lho lense á hua m^o
o ella lho asinor onde era, em canofo.
o achario ali hua ygeia e hua foyage
fua, o em outro tempo fura wome cada
em seu nome, e o ludo w uctafe. e p
sepe á huj ho Muyr, que seria ludo da
sua ent. firmiy dade, p^ota seu f^o. por de
querio destruir os Monjos, e ali se fiz
afoy ludo ludo. e foy hite nesta ygeia ho

Morti de Carque. —:—

9

De. e de Rey D.º. Henrique. fez a orde
de os Cruz. e fez hu m. de facto Cruz de
wimbr na era do s.º de

E partindose de Coimbra pa tomar a villa
de Santaré aos Mouros, hya co elle hu seu
irmão bastardo por nome dom pedrº a.
e chagou raõ junta meõ co toda sua gen
a serº Damundigno, e pedrº a disse a
seu irmão Snor eu omij em fraco omde
andeij os dias passados falar de hu sancto
humº q chamau Bernardo q hu de huõ or
dem q chamau de lam Bento, e di faz por
elle muytos mylagres e nõ ha causa q
elle adõ peca q hu nõ ontroque, e selhe
coõ derdes a quij terº e mylagº em q se
faça hu mº de sua orde ao Amrº de facto
mº, crede q logo tomareis Cabilcatro. f. San
taré. e el Rey hu disse. irmão e selhe nos
omde quij serdes hu mylagº em q possa

ser feito hū bōo Moñi. E Dō pedrã.
Ihe disse. Quor danyha toda esta var-
zia como say, de leyres, vindo pilla
mar ate amy. E etrey Ihe disse. Myto
me prob. co tanto q nos não tem m
traballo. Se não em tomar esta
villa. E Ruymon este de este Rey a seu
Bernardo q Ruygase a nusa, q
q em tal ora nos q chamor q os ymi-
cor da nusa parita fee. destuamos e,
criam do poder q tem co to oridnaos.
E entao feita esta Devota Oracaõ am-
bos. e sua gente se partirã esse forã.
E em esse dia por bñdade de d's e Orães
fo bem aventurado São Bernardo, q lo-
quo Ihe Remton hu spũsãto em franca
no Moñe de Claraval, onde elle era abbe,
chamãdo todos os seus Munges a Cabido
como hu de custume nos codos de myta
em putacio, Ihes disse atodos como em
portugal estava hū Rey em grãde tra-
balho. E Do n q Ihe prometia fazer

3

3

uy.

De sua orde. E logo todos os p.^{es} se puse
nao em oração. ~~pulla~~ qual foy t^omo
da villa de santaré milagrosamente.

He este voto q' el Rey doo amriqz fez
são Bernar^{do} na serr. yndo pa
mar sataré foy t^omo no anno do s.
de. 1147. Anos. No qual ano t^omo
sataré aos Mouros. E dahy a seis anos.
fez a Carta Dadoação dor ciutor dal
cobaca. Na era de sefaz. de 1191. E
no ano do s.^o de. 1153. for q^o ydos.
da bril. como parece pulla propria q'
el Rey no Cartorio do m^o dalcobaca.
cujo testado em h^onoagem. audiant^o
fará Mercas,

He. ha a obadia velha se u^o me^o era á
fazer e principaz no anno do s.^o de
1152. As omze Kallendas de outubro
Antes h^o anno q' são Bernar^{do} faleceu.

faleceu sendo do Rannlfo. ho 1º abb
q' h'j d'alcobaca, e deste principio da
Abadia Selha ate q' se començou ho m.
no q' agora he. pasaráo. 26. Annos.

Iti. A fundação do m. novo q' agora
he. se començou, no anno do S. de. 1176.
a seis dias de Maio. sendo Dom
Abteartinho abte. terceiro abte d'alcoba
ca. E no mesmo anno se edificou
ho oratorio, aos Rallendor das.

Iti. Da fundação do dito Moste
no anno antes q' os monges se mudi
rão da abbadia Selha com q' esta
nova se pasaráo 45. Annos. porq'
tanto parece q' estuo ho dito Moste
com se á acabar de fazer como
agora he. :-

4 4 4.
 4k. Esta Mudança dos Merges.
 foy feita no ~~anno~~ do ^{2o} de 1223.
 no outo d'idos d'ay. Sendo Dom frey
 b^o. Egas. Septimo Abbe de Leobaca.
 E Nota que quando se muda r'ão
 da hu m' nome, eraõ ja fallados seis
 Abbes nestes. 71. Annos.

4k. ha Consecraçao da ygreja deste
 m. foy feita no Anno do S. de 12
 22200 treze e Kalldos de Novembro
 f. Antes hu' ano q' se mudasse os Merges
 da abba velha, e usavã r'ão no
 dous b^{os}, f. Dom Alvaro. b^o de
 Lisboa, e Dom Egas b^o de Coimbra.

4k. A venoz de nutar q' el Rey do
 afonze Anriqz. no tempo q' fiz. a

a doação deste Mostro. era de idade
de .59. Annos. & depois da
doação .32. Annos. & Morreo set' annos
de mais da fundação do dito m' mostro,
de idade de .91. Annos. nos seis dias
do mes de dezembro, con' hu' Anno
do s.^o de .1165. á nos & Reignon .73.
Annos. faz' con' san' ta Cruz de co
muni' a' a' qual tambe' fez' edotou
de tudo hu' km agora,

Jk. As Claustras deste m' Mostro
fazer el Rey do' D'nis. Rex de Rey
de portugal no Anno do s.^o
de .1308. nos o' de 2^o do mes
de Abril, sendo do' frey p.^o annos
con' seu abbe d'alubaca, & as

tempo q se fundarão as ditas

~~Almoxar. e casa de passados.~~ 88. años
q os Monjes erão Sindos da abba
Velha, pahu m nouo, e nota,
q esta abba Velha em q estimarão
os Monjes em quanto se fazia hospi
m. q agora he, era facta m a Velha.
q agora he a freguesia da Villa, Velha
de Recolhidos onde chamão os ade
por Velhos da ordem. E tynhão os
portos da Carg q de pois a jnda
m Dourou, s. huã na Gasta. e oute
onde chamão a porta de Fero, onde
ajnda a goza etão dous Arquis.

Jk. Arizera. e Almoxar. de ste mosto
brão Dourou e esquadros, da
parte de dentro. por estar ja tudo
m

myto Velho. em tempo de d^o George.
de Malto derrad^o abbe. de Alubaca
E tambem mandou tapear a igreja
e claustr^o. no Anno do s^o de. 1519.
por estaré por tapear. —

It^{em}. A sacristia nova q^{ue} agora há
e hu churo. e os sobre claustr^o e
os enfermarios desta m. Mandou
fazer el Rey d^o Manuel em hu o^uo.
do s^o de. 1519. por q^{ue} mais ou menos
por Joh^{ão} de Castilho. —

It^{em}. Hu m^o de claustr^o de cui^a filha
c^o hu este d^o de Alubaca, a quem d^o v^o f^o
ã nos, fundado por sam Bernardo, q^{ue} esta
na no ord^{em}. e era de idade de. 24.
o^uo. A qual fundac^oes f^o feita no
Ano do s^o de iiii. s. 17 o^uo de pois

6
2^o Cyt^o. Se abemos de notar q
esta ~~de dalcubaca~~ a Abba Selha
fij aomeçador de pois da fundação
de Claraval. 37. Anos. —

3^o Cyt^o. Esta Most^{ra} dalcubaca, esta
sita no Arcebispado de Lisboa
a dez e do legoos da dita cidade,
e a nove legoos da villa de San
taré. e á tres legoos do most^{ro} do
Batalha, e he fundado de este N^{ro}
m^o sign^o Most^{ro} fij aomeça esta
dita el Rey D^o a haermeç p^o Rey
de portugal. —

4^o Cyt^o. Esta Most^{ra} faz em hu pau
de hu m^o frofiteira, de m^o p^o. e.
fruta, Carnes. pescado, e de myto
caça, e em huã demsa ou Matr.

Muy grande donde estay Muytos deves.
máda luez ~~Mada~~ ~~fa~~ ~~fas~~ ~~suos~~
naos, Nayos. E conyo desta Corte,
A casa em d'ly he húmada, He toda da
beboda, Nesta casa segúdo se achá
ba scripturá no Cartorio d'adita casa,
em uza mil Múmpes de Cugulla, ma
nos h'ú, E chama-se Lars perennis?

He. Este Real m' Dalwaca. tem treze
Villos. E Muytas Aldeas. E hera seis mil
vasallos. E herde Cinq' cortos. E
outras Muytas propriedades q' andan
sob regados em Muytas partes deste
Reyno, de q' não há scripturá das qua
es se possa fundar, E em este m.
esta h'ua Caldera muy grande q' cabe
ráo Cinq' bois em d'os portos, a qual

Este Real Mosti^o foi sepultado
el Rey don a. lu y. fillo de don
Sancho lu bo. e sua Mother dona
Cerr. fillo de don a. Rey de castilla.

Este Real Mosti^o de Alcobaca
foi fundado no Anno. do s. de
ccxlvj. por mandado do Rey do a.
Anriqz. e na mesma era foi feito
ho Mosti^o de seta Cruz de Coimbra.
a seis Kalendos de outubro May.
Seis monas. May.

Handwritten text, possibly a list or account, with some ink smudges and a large dark mark at the top.

Handwritten text, possibly a list or account, with some ink smudges and a large dark mark at the top.

8 8
Tomarão aos Castellanos em á qual
fazia de ~~crux~~ em seu a Cruz,
e tomarão lhe mais huã Cruz de cris-
tal. e huã porta paz. e huã Biblii-
ca de pena, e tudo isto heu aos
Castellanos q' lhes tomarão os portugue-
ses. em a batalha q' se deu em o the-
chame q' de Luis Sarge. fuz de algibe-
rrota. —:— ^{o q' he} do fante he boi poros. n.

He este Mostre foz sepultado el Rey
do a. hu. y. q' he conde de Bolinhan,
filho de este do a. y. e a Rainha sua
mãe, dona Britis. filha de el Rey
de Castella, e por esta causa se ouve-
rão os Algarves. —:—

He foz el Rey do p. hu. D. Brans, filho
de el Rey do a. hu. 4. e dona Ines de
Castro, q' de pois de morta elle a decla-
rou por sua Mãe em arto. e a
Mãe trazer de Coimbra o mudo

el Rey seu pai Mandou Matuz, m
ano do s.^o de. 1355. ~~Annos. e o Rey d~~
p.^o deuon a este most^o a villa dos po
redes q de pris se abagon e cobriu do
Reca, como agora esta,

It. Fazem tambem outros Duos Raynhos
Luisiaes, nao se sabe ate qe. e hua
Infante. e outro ou qing^o Infan
tes Meos. e outro na claustra apu
ta do Capitulo. —:—

It. Faz Sepulturas em ha Capella
nova, ha parte do S. valyella mecha
em hua Campa Rasa, Desempedro a.
Formas del Rey seu pai Henrique. f. ho q
se achar co He raserr. da Mendio.
e hu' den noticia de seu Bernardo
como ja fimo dito em oymos.

Eda W. f. Mon. no duto deste m. O qual
puzo ~~trambé~~ a san Bernardo, ho
Mybagre ~~ho~~ etc. e el Rey seu irmão
hmarao a villa de Santarém. por o
puz de sua viturio, co pedt a se
Mateo Religioso neste m. dal uho ca.
e a cabou Santo m em ho serijue
do s. e dizem q por sua humildade
fij frade u verso, ou ja Mitur dizer
nao fij de Miser por humildade, sua
e fij em terrado p^o m em a claustr
deste m. e de pois separa de São João
bpa. foy mudado, e trasladado a ca
pella m, onde agora jaz - no anno de
1332. Sendo foy p^o Muniz hñ
de oym Abbe do m. Modr. - :-

M. M. Modr he filha de claustral
ho qual mandou nosso p^o São Ber
nardo. e edificar, p. como p^o p^o p^o

e q^{to} quãto viãs sã os outros amy?
 Este ter ou mais era sua vontade
 dar ~~o lugar~~ como me tinha prome-
 tido. E quem em toda esta terrã buscase
 parte ou lugar onde he sancto home
 Bernardo Musalvia mandado fazer he
 Modrã. de sua ordẽ. E logo comen-
 çou a buscar lugar de cento, e tre-
 zinã abontade de sam Bernardo e
 como onde agora esta he Modrã
 fosse tudo mata myãlper. E he
 rã pũq^o defenberã pa a tal obã.
 començou na chaquãda aprã obã.
 por ser vizinha dos rios q^{os} Mus disse
 na he parte obã. porã obã nã hã
 adiante de Manã q^o subpita nã per-
 derãse os Medidos q^{os} Mus disse he pto.
 pa por ellos a certare, toda a traco
 do Modrã. E Andãdo pũlla perdo
 dellã myãlper. De tã myã na rãã ter-
 nar

nao afraica e vieram achar os
ditos Medidos. p. hús cordéis. e ten
ditos Milagros ~~de~~ a Mata
da mesma Mani q' faz. agora,
este modo. e vendo he a fustação dos
Rios. e he mais a úteride, e come
carão logo após fogo. e atirar
as espinhos e Myto q. e aplatar
esta Puzer, donde tantos Puzos
frós. saíram. e d'ou, e d'ou. até
fim pa d's. a alcançar he premio
este m. n. n.

Oh. e que este modo se fizesse por
Milagre mostra he bem, por q' a vendo
myto bichos, peo nhitos q' mordia
os q' andavam comado na ob' e a
Rancado a Mata, n'q' m'nhu
perizon' os pa yto d'isso de traba
mar,

11 // 6.
E os Bois q a carretanã apedra
viam ~~em hys e hys~~, da pedrã atehy,
Modo. por sem hys nã hys ninyuã
is elles. sendo duas leguas, comenta
os Carrepanãs laã. na pedrã. e os
Carrepanãs no Modõ. E Deltis
dous hys hmon elles cutos hys nome
Dalubaca. f. De Coa. e Bacon, l.

Itẽ. Mais sedem notar q os dous
Menyer q vierã de Claranal. Se hu
na rãta frãca por ser nã p.
São Bernardo passado desta vidoyta
hu s. f. de bois de tres pedrã fã chito
sua obediencia. E de hã rãta os seus
Cagados q de hãa trouxerã, pu um
mãrio sua. os mães stãõ ofe con,
div na casa do tesouã onde stãõ
os Reliquios dos Cãtos nã m.

Estas de pendurados na Bobada
ferrados de pau de Lira e Dize q
saõ boos pa os febres, pa q alguis dize
á ohs Religiosos firaõ sanctos, na
vida. Dando de bñ. suos corpos tãto
bom. não ha myto polla estude de dñs
q ha Bendito e m fers sanctos. :-

de q. Este ha hu traslado da Carta q fez
a hu fundador, s. a Carta Dado acaõs
Dest m. do cubaco el Rey do n.
anriqõ na era do s. de 1553.
Annos.

In nomine dñi ^{in xpi} Amen.
Opa e quãto vovom, a qual que
Christãõ, q dos bens e Mercas q m fers
s. m fers, Reparta e os ser nos de dñs.
Pa q por os Mercas ^{tos} delhs, Mercas

12. 12. 5
ser participante dos bens celestiaes.

Eu ~~Dom Affonso~~ ~~meu~~ de D's Rey de por-
tugal. Junta m^{te} a minha Mulher
fazemos Graça, testamento, e doação.
per semp^{re}, a vos Dom Bernardo Abbe do
m^o de Claraval, e a v^{os} atodos a qualhe
q^{ue} a vos obedere. Da quella nosa pro-
pria herança q^{ue} temos Antre a Cidade
de Lisboa e a villa do Bidos debaixo
do Monte Sancha, termo e Juridicão da
Cidade de Lisboa. aly^{de} v^{os} v^{os} por
Junta do Mar ate a dita villa do Bidos.
Demansi q^{ue} vos damos ho lugar por
nome de Alcobaca. e della vos fazemos
doação e testam^{to}, pa^{ra} Remedio ^{de} nosos
almo^s. e de nosos padres. E pa^{ra} q^{ue} se faça
talla h^u m^o. e aq^{ue} aly perpetua Mem^{oria}
rio de nos, pa^{ra} q^{ue} v^{os} damos toda
esta terr^a. e vos fazemos della firme
testam^{to}, Graça. e Doação aly^{de} a os h^{er}ey
nos.

nos abaxixo scriptos se Dinyde -:-

It. pr. meti Sedenyde pttta fuz de Selix,
putta Anyua do Arco, e dahy ate a park
de Olmos, e ate os Marcos da Villa de
Gnybarróta, e comu parte comu hu ádao,
e fere em a Anyua de Coz. e passa por
Melua. e pela Mata de potaayos, e vry
pello meo da Villa da pedern. e se afu
ta em hu Mar. Demanz ana teres
e possuyres a quelle dito Anyua, e sy
comu esta de fmy nado e fuz comu
dos esaydos, e e fuz anyuos, pastos,
terro lavouras e por lavouras, e e
fuz vinhos. Casos, ortos, e Arvoredos.
E final m e todallos mais conser nece
sarios pa hu Mantimét dos Religiosos
deste Men m dal cobaca. E a sy tambe
ordena nos, de fmy namos. q tudo a qillo q

Ante os sobre ditos limites. pertence
 ao direito Real, seja total mente tira
 do de vosses poder, e vos seja tudo isto
 entregado, pa tudo possuirdes pa semp.
 por a á s'ra como á oyma fica dito, vos fa
 çamos firme Graça, testamêto, te Doação,
 Do sobre dito Inyuar dalwebaca, pa omni
 e honnor de ds, e da gloriosa Xpé m.
 Do Marti de Claranal, e q' tudo vos
 cedemos, estando ambos c' perfectos em
 tendim' e juizo, pa a perpetua metê hu pro
 suães. E om tal c' dicação, a desemparado
 vos hu dito Inyuar, viuendo eu, por vossa
 negligencia, ou sem meu conselho, Nung
 mais hu adeis de Recuperar, Foré se ou
 ver d'hyu, hu a temer pa nos, a se nã
 fara, Ho qual quizer a nullar ou demij
 nuz este nro estabelecimento. —:—
 E. pri. Ment' seja Malchito polia authoridade
 de ds padre todo poderoso, e do filhu e do
 sp' s'cto, e seja escomungado polia antho

authoridade de São Paulo príncipes
dos Apóstolos. E seia finalmente a parta
do de todo culto divino, e o qual traidor
lançado em ho inferno pa semp. Et in
o: super pariat. s. pague. D. x. Bone. Mo
neti, s. em boa Moeda, foy feita esta
Carta de doação na era do s. de 1153.
Anno. For o dia da brit. E n el Rey do
afonso arriqz. e Minha Mulher a Ray
nha Dona Mafalda, asy namos esta Carta
co nosos proprios maos, e amarema q
firmissima met seya valioso esta nosso
mandado. fernão pires Mestre Salta do
p. páoz. Alferes mor do a. Mendez. Gon
verdador da cidade de Liz. Dom gñ
calo, da lousa. Torco sanches. C. p. E
forão presentes por t. Pedro pelajo.
Gnocalo Mendo, Ldos t. e. Rey dam
a. Arriqz Rey de portugal. ha
Raynha Dona Mafalda sua Mulher

son os Idus ar i s com seue mais claran, por iste
Romane Kallendas seorr
sempre de duas omnes
se em nonas nos cum
os Idus conta a i tize
quatro meses tiraras
que em as nonas as set
agorize dias os Idus
mar / ony / ul. occ is bono De
Dixemos pois a i dia de dois omnes Kallendas
odia das nonas, nonis. E dos Idus, Idibus
evidentes de duas e las 2. m de Kallendas pri
die nonas, p i n r e z dia, e dia de pois de temo
postiche Kallendas i p o f i d r e r o n y ; p i n d i e
Idus. — eos dia que h a r e m p e c e g a r u l u a
d e l a t . 3 . c e b e l a s t e m o n o s d e s t i m d a 2 . 3 . 4 .
5 . Kallendas i nonas i Idus, p o i m s e c o n c e n s a
t e m p a d e s a d e p r i e n t i , a l t e g a b s e c o n d
As nonas e Idus se crepta sempre e dia
E as Kallendas duas i nonas
e i c h a d o m e s d e l a n i c h e m o s Kallendis Jan
nuarij a d e r r d e d o m e s d e d e z e m b r o p i n d i e p
11. d e a s Januarij. a s 2. d e l a n y p o s t i d i e

contas de 15. a 28. e que som^{te} tem o mes de fev^{ro} (qu
do foram os Bispo e o Redor em 29. e não creze e
dous que se acrecenta de quinze as Kallendas e o
de porem de quinze quintos Kallendas Martij, q
os dias que não dos Idus de Cummes até as Ka
lendas de outro se conta por Kallendas de o
que são os dias que faltam q^o de se ar a lha Ray
quando acreamos scrip^o Kallendas as contamos
bras, quem dizer o mes que ganhamos recto qm
as Idus de Cummes Kallendas Martij, q^o na re
mos asy. de 15 p^a 28 (que são os dias do mes
de fev^{ro}.) Na outra edas q^o se acrecenta
fazem quinze diremos pois q^o era a 15 de fev^{ro}
e por esse modo se conta a todos os outros mezes e
dias que se tiverem
As Kallendas se acrecenta a dous dias, por q^o
se include o dia que a lha se sume a 15
primeiro do mes. e q^o não com q^o não a re
ce os dous dias

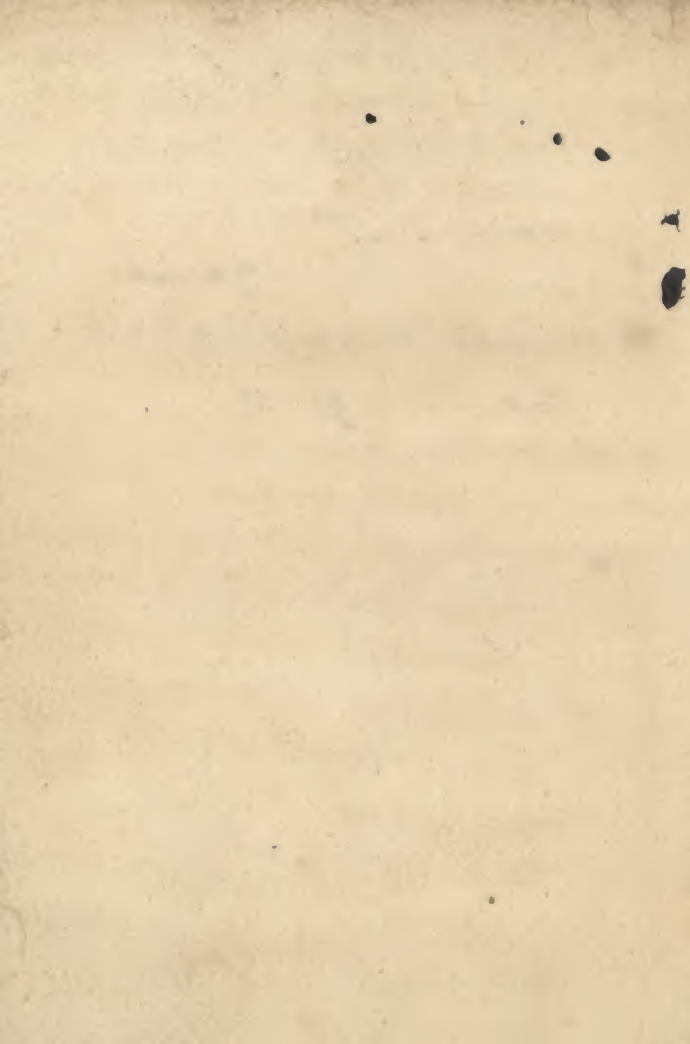
As nomas de Idos como não se passa outro
mes. não tem de acrescentar também mais que um
dia que se que começam os dias
tudo os meses são Adiectivos ut Ianua-
rius, Ianuaria, Ianuarium & inda qm
os meses se quem com nomes substantivos ut
Kalendaris Ianuarij february &

fiat

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and ink bleed-through. It appears to be organized into several lines, possibly representing a list or a series of entries.

18

15



Memoria dos M^{tes} de nosso p.
 São Bernardo neste Reyno de por-
 tugal. os quaes mandou el Rey do
 Manoel visitar, e saber de suas Ren-
 das, e fundações. no anno do R^o de
 1498. e piã mente dos M^{tes} dos
 Monjes:—

Lytho do M^{te} Lu de Ceja,

Itẽ. este M^{te} esta situado em
 valle muito rico de amy^o estuor
 e ortalica, he terra q^a se da nella
 tudo he q^a nella se sarrã, esta sy-
 tuado hũa legoa da Tuya do Ter-
 rical, e duas legoas de ibuarcos.
 e hũa legoa de Verryde. por onde

Entre hui Braco de Mar q' he porto
do dito Mostro' donde haá Myto pes-
cado pa' ha casa Myto Marisco, he
lugar Solitario onde não vine pa' al-
gũa. Cercada de hũa grande Matã,
he Suficyente casa, e bem pertencida
p' a mulla se servir ao Sr. Todo hũm.
he Adornada de pedr' e Cal m' for-
te, he grãde hu Mostro' em dy. He de
tres nãus grãdes. ha Dormio hu de oli-
vel, hu Cruzeyr' hu da boboda.
não he layçada não Ladrihada. Se-
não de hũm. O fundador desta casa
foy o Rey Dom a. Arrigz p' Rey
de portugal, e hu den a hũm q' he
o Redor q' he pouq' casa. ~

It. he Infrate Dom p. filho do Rey
Dom Johão, traballou Myto por

20 20
Acreditaz nesta Casa. Este Instante.
Domp. foi hu Dalherron beira
hu a batalha cu elrey de ma. hu
qual correo os se partidos do Mu
o. Estou coeygo hu cruz de prata
o estava no Modr. dalcobaco.
f. hu mais pequena, das tres q hu os
smaltes. Este Instante foi muyto de voto
da Orde de nroso p. sa Bernardo, Elle
ordenou a Myssa q se diz em Sedimellas
potta alma da Rainha Dona philippa.
Este Instante fiz a noyza a fazejo
de samuel em Capelania, estudo
hu mais tena hu Modr. que perde
ra cada ano, noventa mil rs. Elle
fiz alor hu teca em hu humal no
yjo do dito lugar q perde a

Seisenta mil rs. O conde de penella
fiz hũa estanybio pa hu m^o r^o. f.
hu Conde trazia hũa Quinto do m.
Em prazada enã hu pagava
de seu mais o dous mil rs. e pa
o hu era necessario m^o hũa an^o
potta hũa do m^o r^o pa hũa m^o
endos n fez trabalhou de alcer a qui
ta e deij hu em Descaribe hũa q
reja de Carmyde n hu de seu pu
dor do, e hu de pomba linte, e
filha hu ruz e digna ra rios cas o
presentawis, ficad au dito m^o r^o
De Ceija e henderã cada hũa a
m. trinta mil rs. e mais pay ca
da a m. au m^o r^o hu diziõs
da quinta o seu dous mil rs.



E Mais lhe mandou pagar nos Moç
 dor o na hre do m feo 2m fatista
 cada ano seis mil rs. E achase o
 herde este Moç r. hñ cento, e
 em esta era de 1498. Annos. Moç
 agora nesta era. de 1572. herde
 este Moç r. de Pet. M de Cica.
 pouq mais de hñ cento, por ser
 a herda toda de pão somente. —

E isto do Moç r. de seu pante
 q esta junto de wimbi na
 era do s. de 1498. Annos.

He. he fundador deste Moç r. foi
 Dom fernão chante de lioz. e he
 papa Honorio he confirmou a her
 de pão, e vinhos. e hñ r. e he
 firmou Villa franca, e lã de m.

o ha hua qumto e hua dinhos
boos e hu pouco de Olynal. —

Itē. Alfarellos e todo seu nome se
acha por muitas scriptas e ha
de Dito Mostro q se chamao frey
estua ha e pron e todos suos cro
cas. e todos no dito nome dal fare
lor, e asy nae ha nelle Doacas de
p de fer.

Itē. Dez ou Doze qum^{as} de her q
ha no campo dalha de Monte
ou ha selho e oue ha dito Mostro
por e p.

Itē. Outr^{os} bens em hu lugar
chama jr, se chama e jr. e asy em

A Cidade de Coimbra e Alfarcos
 he a mylhor Banda q' este modo
 tem. 2.

ff. Este modo este fundado hno
 Meyoa de Coimbra. ou p' de hno
 ser hoda do dho modo. he hno de
 grande criaçao de cobri. Saquos. e
 Salmios. he mylar myladio. tem em
 xirao p'ouq' Aug. arredio. tem
 junto a hno modo duos fontes de m
 boa aug. he mylar m adto p' a h
 sentor ser nella ferijdo, que he
 mylar ferijz para da cofaçao dos
 do Mundo.

ff. Rende este modo. Duzentos
 mil r. este era na era de 1496.
 Annos. e na trixe dos Dizimos.

Esta parte em 4 vinte mil rs. Mas
outra multa era de 2572. 000.
Rende mil e tantos mil rs.

JK. Habendo de se dar 10
agora emixa ao collegio de
S. Bento da mesma ordem,
confirmada pelo papa no dito
collegio de San Bernardino.

JK. De se dar 20 de febr
Maria dos Sarmarães. na
era do 3.º de 1796. Annot.

JK. Esta Mod. dos Sarmarães
esta situada junto da villa
deu. p. h.ºm. de qua da dita
villa.

Em hũa muy boa Raberia ho
 q chamão ha Rabia dos tamar-
 rais. esta casa he muyto pequena.

Elle he fundador foy el Rey D. João.

o rriço p' Rey de Portugal, he
 o mal modo ou oraçao e he
 de ten' e' de hũa pouq' renda
 pa sua Carta fitta em Leria.
 de sua mãe firmada, ao Abbe.
 frey goncallo q entao era Abbe e
 aos Mais Moços. havy perma-
 nentes, por bem de sua Alma.

Elle por ser de pouq' Renda he
 solto he de real modo e de loba
 com hũa casaes. f. seis q me tinha

na quella parte, a vera isto sekento
anos, e os quaes se pode ver. Porem
diz hũ Abbe do dous Chelygjos
por nã ser pa mado: —

¶ Hã este Mod^o he terr^a dem
Abete. e. pa^o. Myta arvore
de espynto. speros. figos. e dorã
tudo he mais o mello se la meaz,
por ser terr^a myta frutif^a. he
mais aparte da ygeia hũm fõte
de myta gybil anga.

¶ Hã. Renda nesta era do s. de
1498. Anos. seisenta mil rs. Mor
agora ra era de. 1572. Rende
¶ 5. mil rs. e.

²⁴
E ylllo de ²⁴Mo^o da Calzedo.
no Anno do s.^o de 1498 años.

He. A Mo^o da Calzedo esta
situada duas legoas da Cidade
de Tronco. dentro no seu b^o. hu
Abbe desta casa hu de Mito e
b^o. e tem hu episcopat de sua
jurdiçao. —

He. Donna Sarcisa Mulher
e h^o de Dom S. p^o M^o n^o 3. oyo a
supeltraj dom^o. Anrriç. p^o. Rey de
portugal. fundou esta mo^o,
estaa em ella sepultada, a qual
fra tem em sua sepultura h^o vez
cos em q^o declara sua nobreza,
e ferasçao: a qual falleo no
Anno

Do 5^o de. 1280. Annos.

He. sen. Morido se mudou em h^oz
em h^oz Morido de novo p^o seu De
u. e elle fez Antre d^oro e My^oto,
e le chamao pacos de soufa. :-

He. ella faz forado Morido de h^os
da capella e ou m^ora de h^os p^o,
e de f^os de u^odentos, e n^ois p^o a
cahou, e ficou em pardecir.

He. ha embada da porta p^ori
par, e ha h^oz Capella onde faz^o
mytoz fidalgoz e dextar^o os m^o
algunos Rendos. e ha. Name da m^o
e m^oda e ha p^ofada e

25
alunos (reputa-se) dos Continhos.
dos quaes. he moço com pouq.
proeminente, a de spual como temporal.

26
Ite. Todos os lugares q. tem este
Moço são de Mui. boa renda,
tem mais este Moço sobre seus
suafatos a juridicão episcopal. he
deudo os apanhados, e palas
cartas de Yemmnhas. sob seu
selho. :-

27
Ite. Este Moço he hno casa my,
omrada, a qual he uia de ca-
tario taurada, e he uispeda
ygy. he da Boboda, de Cantaria
este filho do Moço de clara
nal, nesa zmaã.

He a Rendicão do M^o na era do
5.^a de 1498. Anos. h^o cento.
Mor Agora na era do 5.^a de 1517.
Anos. Rende dove cento. por
quo mais ou menos. ~:~

Escritto do M^o de s^o
Jhoão de tarouq. na era
do 5.^a de 1498. Anos.

He este M^o de s^o Jhoão de
tarouq. esta seytuada em
legua de tarouq em ho B^o
de Zamor. e dos legos da
dita cidade, e h^o h^o legos da
do M^o de calzedo. Este
M^o he nos edificios das
officinas muy sumptuosas, e tudo
de Cantario Laurado, e ho

corpo do Modr.²⁶ ha todo dabo
boda, ha casa de boó e prim^{to},
pori Mairi he o Modr^o da
salzeda da dita ordem. —

Este Modr^o Andou b^o xx.
Annos em Demandas e com my
ta fadigna pta qual Rezaõ se so
negarã d'huos corpos a dita modr^o.
E agora staã ja bem e certado.
Esta fundado Antre d'uis serr,
asper^o, e grandes, ha terr. myto fria,
e humida mor myto secura. e de
lechoza. e myto frutifera, possa por
juncto della hu' d'ijo m^o fresco em hu
qual ha m^o hntes e Antre hu' louto
da Mesna casa nasce hu' fonte

De My fresco any. chama-se hu
fonte do abokeyre. tem mais outra
fonte q' sem ter ao Claustro. m.
boa any. e m^{ta} cantidade da mesma
any. tem as officinas portos e
dadas no Medo' dos du Real most
de Alcobaca.

He. jaz sepultado em este most
Dom p^o, Conde de Barcellos. hu
qual deu au dito Most^o e Dons or
tres lugares q' ha'y tem au Prada
e ali outros mytos proes q' de
tao oult^o q' endos au dito most
e achase q' foy esta casa a creata
da' por esmolas, e fazendas q' p^o
yoto deram, mytos de furtos
deixaram

Jk. Não se acha fundar pro
 prio desta casa, e dizem q
 nro p^o são Bernardo, ha máder
 fazer, por q ha mais antiga
 he a do m^o de S. João de
 S. João de h^o Abbe antigo de
 m^o de São Christovão de No
 sres c^ota q era m^o de S. João, e
 Munge professo de S. João de
 São João e ha se virar de
 Memmo, e por sua antiguidade
 segundo elle dizio pasará todas
 os scriptur^o e Chroniq^o de São
 João, e disse q em a qual m.
 de q elle era Abbe. f. São Christovão
 de Lafaens. era casa de hermy
 taens da qual era Mayoral

Um facto humi por nome, ^{João} Syriano.
e q' este João Syriano. Viro hũa
Noite em Revellacão hũa voz q'
he mandava q' fosse edificar
hũa casa. ali em a qual ^{hũa} ⁱⁿ
onde agora esta este moço ^{de}
são João edificadu, e deu lhe por
Syndal q' he edificase onde vize
arder Dous Alampados. e q' cedo
lhe mandaria Dous o panheij^o.
e quaes lhe madao Dom Ber-
nardo Abbe de Clarand, pa ho a
judare. E elle aguardou ate q' vi-
erão Dous moços em busca do
punitão Syriano. e tanto q' foram
l' dous tres juntos foram ambos bus-
car l'he Syndal, e acháran

28

ho lugar onde ahião de fundar
ou edificar ho Mostro. como
de fôrto logo ho edificação. e ho
pe Cyriano. andou afundando os
ditos Muros atazer este Mostro.
de fôrto fôrto hũ tempo, e tornou-se
de pois pa ho seu Mostro f. de fôrto
Christonão. onde dantes estava,
e de pois q ho m. fôrto fundado. e
edificado e o tempo fôrto pa serijer
de ds. Dizê q a aquellas duas Moyses.
q vierão ao edificar sendo atoz
tão tam Delitosa, fôrto asão
Christonão ahiãtoz ao padre
Cyriano. q u elles andara na obr.
e quando vierão ho Mostro de fôrto
Christonão em q elle estava tam
pultario e em tão asper terr.

e.

De foy narar de ficar a hy u ho
sete hume. Cyrino. E emtao ho
turnarao da ordem ahy ho modo
como ho fonte ho nome Cyrino. e ho
deitarao ho Abito de saõ Bernar
estes profissao de Monje ho sete
hermytao. nos maos destes deus
Religiosos q a dyta dissemos, setes
Dons Monjes q vierao de Clarano
Dize q nã se da hy forao, v q
da hy palurao desta vida pa a
gloria.

Yh. Pundia ste. No r na era
de 5^{ta} de 1498. Annos. sete centos
mil v. Nos agora nesta era
de. 1572. Annos. Punde Nune

29
e de mil r. e de mil de novo r.
foi fe^{to} de Claraval.

Este do Most^{ro}
de São p. Dos Aguios.
feito no Anno de 1496.
Anno.

Este do Most^{ro} de São p. das a
Aguios, esta situado no b^o de
Lamego. e quatro legoas da mes
ma cidade, e Menor de Mahe
goa de Lameira, tres legoas do m^o
de São João de Tarouca. do q^{ue} a
cima fizemos menção.

Este foi este Most^{ro} em h^uma cha
pa de h^uma serr^a, e por com^o
desta serr^a, ha de mil e mais ser
f.

Synthia por ^q semp' hão de de ar ou
Subir. Mas a terr' em si hu
muyto viciosa. e de toda ha fru
ta, cacca, carnes, pescados, de
Rijo, fruta de spinho de toda
Mani. final m' hu terr' de m'
pau' e q' tudo se cria na terr'.
por ser m' fronteira :-

He este modo no veráo hu m'
Doentio por a Reberberacáo do sol
q' daa na ferr' q' esta da outra
banda, e vem aquella que trvo
Dobra da au modo estambo' por
causa de hu pinhal q' tem hu m'
mo modo da parte do poente, de
mani q' por causa da sera e do
pinhal. hu este modo m' em

ferrou de febres. e he tambem m^{to} hu
m^{to} d^o

J^{ho}. he casa pequena, Mos de Carta
ria lavrada, s^o as paredes, he cuber
to de Caybr. Ripa, e Andarante
bre. Ste modo duos p^o em de mada
bem s^o Annos ate que ha destruy rão
toda, e de pois da de Manda a qua
cada se partiraõ pa hu outro Mundo
ha dar conta, e de pois disto agum
em comoda hu p^o m^{to} ^{do Amara} Annos de
s^o de 1490. porq^o mais ou Menos.

J^{ho} Ho fundador desta Casa nar
se acha proprio, Diz e q^o saõ eses de
tambem: os Dotadores saõ myltos
q^o por suas Almas Dotarã aos R^{es}
dos a Ste m^{to}. e aos Abbe e M^oges della.

Jk. Este Mostro, é todo hu Episco
por o Jurisdicão sobre todos os de
bj. sallos, com seio e mix^o ao dito m^o
atodos de sua apresentacão, visita
cão, e Correccão,

Jk. Esta Casa tem Duas fontes de
Muy Gostoso e as Ambos no oracão
te do sol, hũa hu Melhor q^o outra.
E ambos em hũa dente no Most^o
se os quero levar, e é esta ou
qua Regua todos os outros e em
for necessarios pa^o los Religiosos.

Jk. Fundio esta casa no Anno de
5. de. 1496. trezentos mil rs. Mas
a gora na era de. 1572. funde
oito centos mil rs.

31
Lytke do Norte d. Santa M. de
Macyr daml. no ano de r. de
1496. Annot.

Este do Norte esta situado no
lugar da Zurara, hua legoa da
Cidade de Oliven, isto he na
h. Ferr. a Pedra do Rio das,
e deste ^{lugar} tem o do Norte no
meio e he chamada Macyr do
Rio das. se chama agora Macyr
do das.

Este do Norte he muito fresco e he
muito de pinho, e laragos. huns
Cidros tem muitos frutos de Leda os
Mans. e muito de Bete. pao e pescada
do Rio das. tem as Pedras hua
Mata muy fresca, de Leda a Mans
de Madr. principal m. castanhas.
.h.

km Mais Myta, Cacy de Monte.
e Myta Criacao de' cada Mendos-
cabit. oultos. km Myta A...
em h... or... km duos l...
outo... e ven ao Mont... por carros,
e ent... na S...ristia. e na...
...:-

Iti. ha igreja em s... he pequen.
Do Cantario Laurada, ha Cape
na mar he Daboboda, eho Corp
da igreja. he De... Dippo,
ob... za antiga :-

Iti. he fundadora do Monte
ho h... abbe. por nome Weyr
f. ho p... Abbe. a nesta casa ouve.
e o abbe. ha edificou o do
ho dos p... paes bens a ho m....

32
V. el Rey D^o a. Anrriq³² pr. de de
portugal. por el Rey Don Carlos.
y si non au dito most^o or l^o q^o
am^o no the deu, v^o de se a chon
por Doçam de dito Rey D^o a.

It^o. Todolos ont^o bens q^o hu most^o
oum hu Abbe or presija tud^o antes
q^o or Monges viesse paruar esta abba.
D^o. Segundo se achon escripto em m^o.
escriptur^o ant^onticos, E ont^o bens q^o
te agora non hu most^o m^o. e^o prau
hu Abbe q^o se chama mana est^onas. q^o
de pois fuy abbe de dito most^o. e dou
h^o bens fizera^o Doçam au dito m^o.
passos deutos por creçã^o v^oem de
suos almos. —:— d^ost^ona

It^o. Dom fr. ¹ b^o de typhie, q^o fuy
¹

o Abbe Delle Modre. hu qual fez hu
poufento muyto ornado pa hu Abbe. e
os bnaes tem podde suos Annos. e e
leto. f. Solideo. E este D^o f^o da fonsig.
Dize q toy prim prin Du Modre
Dallubaca.

o. Randia e hu Modre. na crados
de. 1498. Annos. trezete mil v.
Oho agora. nesta era de e de
. 1572. Annos. Rende sete centos mil
v.

o. Delle Modre de San Christ
nas de la fiens. no ano de
de. 1498. Annos

o. hu Modre esta aynq^o lego
os da Cidade de Sifen. e hu

Lagoa de Bouzella. e ha Duos de
 São João do Sul, e outra situada
 no cume de Taficins. Entre duos se
 rã muy esperas, onde não ha conso
 nenhuma de coflação, se não se rã
 Inhabitáveis de Carquay. He muy
 onde se nenhuma pode hize, e não ha
 mais despendado nesta terra se não
 onde ha morte e tra fundado, e não
 ha terra descuberta, onde se possa fa
 zer hũa obra ou outra coisa para
 Monjes desta casa, he proprio para
 nella se servir a penha que a hize
 fugir a cõversação dos homens.

Jte. Não se sabe quãto ha fãda
 de esta casa, se não o estava
 nesta hermyda hũa hermytaõ cho

9. mado Johão Cyrioni, irmão de Pedro
Vida, o qual foy depois pallor dos
Monges q' virão do Most' de Clara
nal. Abbe desta casa de São Christião
como em cyma foy dito na fúda
cão do Most' de São Johão de
tarou q'.

Jte. Aldey D'ó a herge i. Rey de
Frugal, Dotou todos a quellas terras
q' São afnda agora branos serri
cos de u au Most', por ser fado
orde de São Bernardo, São estes serri
bos pa oriar Cabri. ha nesta
serri. e de ufa m^{tos} poucos Mon
tes. ha Abbe desta casa ha de Mito
e bago.

Jte. Doolhos bens q' ha Dito m^{to} h
alguns São de Espírito ent^{to} ou me

por Doações de homens pobres e
 de alguns nobres. A d'ya o mesmo homem
 paroy por um seu cunha alvino, de
 o ordenada m se busca Mant
 os padres desta casa, Rendio este
 Mostro na era do s. de 1498. annos.
 Duzentos mil rs. Nos agora Rende
 nesta era do s. de 1572. annos.
 Quinhentos mil rs.

Epitapho do Mostro de n. s. p. de
 Da uniaç na Ann do s. de
 1498. Annos.

He desta Mostro não se achou
 certo fundar, se não q' sej grade
 De uniaç da gente, por myto my
 vares o mostro ali fez. Estab
 ope em dia, a seu humer e da

Gloriosa e de sua santissima Mãe
Demamã e naquelle tempo era ha
segunda casa de n'essa S^{ta} de Garada
Nipe. E os Deputos Christãos de rã
outra de l'uta casa Mijto. E são
llos e os quades se fez este Demã
Mort^o, e agora se chama n'essa
S^{ta} Dapina. E ha outra praça
este Mort^o se chama da guiaz he
praça da guiaz de l'ha hã Dijo
chama guiaz. e n'essa n'essa
d'alta casa chama da guiaz, le
e rropeo he nome e agora he
praça praça de Dijo; n'essa
Dapina.

He este Mort^o esta situada
em hã Campina, ao pé de

hua villa q se chama o castel do.
 e em meio de tres prados do mes-
 mo m. e ao redor delle hã hã
 monte e devesa de Carnalhos, e hã
 boa fonte q se quizerẽ podem na-
 ter a toda ao norte por carros, ou
 por riba da krã, por q esta m
 andar do norte, esta fonte esta
 hã tiro de pedrã do m. outra fonte
 tem ao Nacete q ha mais peada,
 esta serve pa os gados beberẽ m
 verão.

Esta casa hã fundada m
 principio pa ser da boboda nos
 segũdo parece nos parades q tom
 De entario, nã se acabaram por
 causa dos guerre^{os} de castella,

Ajorey he de tres nomes. e o anz
ro, e ha dos nomes, e ha Capella
mre, são Daboboda, e ha nome
meo, he de hinhul, por o parer q
faleo ha charidade ou me tinha
afex cargo esta obi. por o onde
a casa ou me de ser Major ficou
em por fite por o he Mais largo
q de prida, e ha Mais certo he de
q disse em Diba, p. Dize q por ca
sa dos Grades qverit da qualle tip
se nao a cabou esta casa wone
wone con de principio :-

He. Lda esta terra he de m^o par
de. fruta, e de myta eria ca
do velhos. boos, caa de M^o mta.
wone sus libes wethos pirdozs.

³⁶ Esta hua legoa da Rāja de Castella.

Itē. os Dotadores dos bens deste Most^{ro}
frou a Rāj Dom Fernando Pray de
espanha, deu ou dit m, A foz de
Guzar f. hū Fijo do Ce Rāj m^o
no Douro, este Fijo he de viver
e huj vnetow, chamase he Fijo gu
ar e chajse m^o este gujar na foz.
do Douro e hū m^o e hū m^o
nesta foz deu he dit Rāj os Most^{ro}
o nome agora nesta era de 75.
Inventa foz de trigo ou dit Most^{ro}
frou ou h^o de ristos e pagam a dit
m. de viancos dos gados e nesto
foz se vian um fan de lhos. cab^o
pa os. e ou h^o ou foz. pagam mas
mij nhētos bojos aos p. de este most^{ro}
pa sua mesa no mes de j^o.

o mais thus den ao Mosto Sagrado certo
hã no lugar da Corrocha.

João Dom a Frey de Castilla the des a cur
hicada the hã quinta e esta em
Castilla aforada a hã fe do Abbe
Dom Alnã ferrã. e outo duas qui
tas e estas em Castilla. e abon em
the hã villa e hã toda sua jurdiã
esta fazenda toda, a hã aforada
em parães de dito Abbe frey Alnã
ro ferrã. Sallerã os foeros pa ho
Mosto de tres hã, Dinzentos mil r.

João. A Graça de fente de Cantor. aqã
de rã tres fidalgoz frãos au ditã.
por suas de na dãs abem de suas
mã. e hã cada no, qm nhãtos
fo de tripo e todos os mais de rãtos
q ~~hã~~ parãe au mosto.

A Jurdição .p. Cas os Miradores de todos
seus h^{os} Quintos Casaes. libertades e não
nos podem os Justicos obrigar a pagar
fintas. né h^{os} é preso. né aco n^o n^o
finad^o Cas como humes Mortos. e p^o
p^o virtude de a h^{os} privilegio e hum
mo^o Dos Reis passados e os liberta
dades. e p^o esta causa folgar de vir
né nos quintos do mo^o. por q^o Cas
h^{os} de tudo,

J^o. Em hu^o termo de seu h^{os}. lugar
de e vizinhos e vende ao mo^o
Dizentes e q^o entre mil r^o. paga
dos os em cargas ao vigi da p^o
e neste lugar tem hu^o d^o. e Cas
quiere mil r^o. e dar hu^o d^o ao
mo^o mais h^{os} de walthos
pa os Meios dos p^o. do d^o mo^o.

38
Esta Aldea, he agora hū lugar m
Grande como disse de cō vizinhos
do mais, tem ao redor muitos casais
e são amigos a este lugar. he ter
de m pãe e bõo. de manhã q' este este
lugar no bõo de viver he como de cof
te mundo, Este lugar da curia disse
q' he de hū Mourisco chamado o. e
seus f.º. outro disse q' he Abbe Dom Johã
ferrão fizera aliq' mta parte hūo caso
onde alguns vezes hja folgar sendo atri
afirma Despa mada pãe curso da m
casa e mta hãe alio, q' he a firma
vista he he mais sendo a di. outro disse
q' he Abbe e pãe e hãe hãe vpor mltos
caso, e hãe fazer hūo e mta mta
hãe. onde agora este a fãe de m
guar q' a dila fazem mca, outro
disse q' hãe ja villa e se chama m
avilla de m da guiar. e

Jk. todos os outros bens q' tem ho d'ito m^o
por diversos partes, thederam os Di
functos Mebroes. fidalgos. e Mathures
e em esta casa de n'essa s^{ta} linhã.
de Sacas p'ellos grandes Mylagres e
n'essa s^{ta} por interussã de sua bendi
tissima madre faziã atidos, esta ofe e
Dia nella Santa Casa de n'essa s^{ta}
daquiaz,

Jk. freij Jhuã ferraz hij Abbede de
modu pert de trinta annos. e p'oy
na a seu tyo pemseu de onze mil
rs. e vindo visitar freij e Mundo
abbe de claraval achou e onpado
en hua morte d'eu h'ome. e elle vendo
se nella perigo fugio pa Castella om
de stua por mytor annos q' m'os
filhos. e fez nella villa q' he h'ri de

Do ³⁹ 5^o Duq de Alva, Grães Morador
de casa onde agora se anda a Par.

He mais se sabe em certo he o Ren-
de esta casa por o andas mytor
comos, de negados mo he boa Rend-
de pois dizem o dende he o um
mille de ruyos, set centos mil rs.
Ehe de castella he mais mo ando
ludo em prazado aos parentes e
firmas de llo. abbe frey Johão ferrã

Ditillo do most^o de Candia
m de stella, no ano do r^o de 14
98. Anno.

He. He most^o segudo se achã per
scriptu. q he seu fundador Dom
Lgas Muniz. Argo q he de Rey domo.
Andriqz. pro Rey de portugua 2

Et firmase q' era quita de lta fidalgo. q'
tinha alijs furos e' lta Rjo Bezerra, onde
esta Abba esta e a mta parte a' tem
de lta Desaprometida lta den este mto
no fundador e' por Murois. f. lta Campi
na q' ha a mltm couso q' tem aq'ora,
q' tem de lta mil rs.

It. ha lta lta Dabesteir e' lta lta
Bezerra, den este mto. lta lta, q'
qual faz a q' de Curzes. e' m descabo
de fatella, a qual esta furo de lta
lta. e' lta Abba fta de lta
lta, e' não lta se não de lta
lta. fta de lta lta lta.

It. alijs lta. e' lta q' tem este mto
de lta, mais se mee q' os abbes e' lta
lta fta lta mto lta lta lta

h^{os} detadores. como se achou por m^{tes}
sentenças antigas e antigas q^{de} dize
ludo & m^r.

(A este modo faz ao p^{re} da Villa
de Cuijthaa. Junto do Rio Zesere. e
este modo he de muyto pouca chenda e
de muyta h^{ra}. e na edificaç^{ão} desta
casa mais parece q^{de} n^{ão} m^uly
coza mal feita, e mal propoç^{ão}
em sua futura. por q^{de} de Cuijth^{aa}
pa. Rendia na era de 5^{ta} de 1498.
Seisenta mil r^{is}. mas agora na era
de 5^{ta} de 1572. rende com mil r^{is}.
e mais, pa he collegio de Cuijth^{aa}
por q^{de} esta coza da Estrella Strinza
empezada no collegio. por Mandado
de sua A. e f^uzta m^uly confirmada
no d^{ito} collegio. — —

5 - Instituto do Mostro de Santa Maria
de bouro, no anno de 1496.
anos.

It. Este Mostro de Santa Maria de
de Bouro. Edificou dom Sancho
fo del Rey dom a. pri. Rey de Portugal
qual. e ho ditto sen fo, ho edificou
e ho dotou toda a Renda au Rocio,
de conto q agora tem:—

It. este Mostro Mostro nas officinas
que tem antig. Será de Cantaria
cribra. Ripa, ho arca da igreja
ho todo de Cantaria lavada, e ho
grande templo. ha Capella mui ho da
Doboda, ha mais este m de duas no
res. tem este m Grados Medtos de vde
ficios q se ha fize offiçinos, sera ho
dos principaes m de hude. de São Ber
nardo.

p. bug. scallos, ehytos hntos slyranwes
e no tempo. mytos pefamir de lampre
or.

Jk. A Morte tem as nascentes hntas
hermyda e se chama nra s^a da
Badia onde e hnta hnta p. de lha
suabe sacos dize e nra parte de
womeu hnta morte p. ca dy de
Morte pallas officinas q^a afoda o fe
lho visto. nra hermyda se fazem
mytos mylagres pallas oracoes de nra
sa s^a. e dize q^a nra casa e hnta os
padres. em q^a se fez em bayas hnta
Morte de Beuro,

Jk. Rendia. este m. na era do s^a de 1498
anos. omyhentos mil e. Mor agora
hnta nra era do s^a de 1572. anos
hnta wote. e estra za livre de womeu
hnta, e dize a dorde de sa s^a Ber
rado.

42
nestes Reinos de Portugal. he qual
libertou he Cardoal Giffante. e os
Maysor. Cam João. e a Colzeda.
Maniradao. :-

Escrta do Mo^r de Darmello. no
ano do 3.^o de 1498. 1777.

He este m^o Darmello Alro Duos legos
do m^o de Bourro, e junto a ha l^o
do fozes, no freguesia de Braganca,
he f^o do Mo^r h^o de n^osa s^o de fi
ans. Quando na era do 3.^o de 14
98. Inoete mil is. Mo^r agora
na era do 3.^o de 1572. Quando
mais. por e este m^o n^o ha l^o da or
de de Cam Bernardes p^o he deu
do Rey do fozes em a m^o da a h^o
derigos. nos agora esta l^o ma
da posse delle. polta orde.

Itē os Dotadores foram. El Rey D^o a.
El Rey de Portugal. E de de belo-
nha, os quaes lhe daturão a ter-
ra em toda a foz do rio de S. M.
Cão de Ferrão em afora de fe-
res.

Itē. hū Rey mais conti^o p^o de afora
nao ha memoria. fizeram doação
de todos os mais bens q^o tem el Rey.
E a nao tem munges e Rendim. so.
mil r. no ano do. 1498. Fm

Itē. hū Rey do Most^o de S. M.
de fians. na era do s. de. 1498

Itē. Ate Most^o de fians. Ato Jit
na arrija de qualiza fante w
ho Rio. Mirito. hū legua da Villa

De Malgaca. polha (erit arjmur au
na pua ante. e em arjmur na fero fa
faz hua embeado onde hu ri ctra
fundado, He luyuar m^o frio e me ufo
Ha casa hu de Cantaria, toda mo
hu lilha mte he Dypa. e corj b^o.

Yh. os fudadores Dize q^o huan hez m^o
trac. os quacs d. pois ha tuzarac
da orde de Sao Bernarde um arj
ra hu. :-

Yh. os Dotadores desta cofa furao hu
a paz. w fers fomaos. o lhu dixerac
tudo hu ante que ayora tem au Re
da do m. he qual era do seu patrimo
yo. e o m^o Mytes Canals. o ahy f^o
36 Se pultados polha daupt, e o m^o
Senturac de Gualiza o també ahy
faz e mte dixerac au Mod^o m^o m^o
Renda

o agora tem della he pouca, ou nada.

He hũa Donna M. de Joz se pultrada
em he oymitevio. He deixou grande
parte da Rendia, e lta 5^{ta} tem lobra
Sua Campa hũa grande Memoral.
de Cantos laurado,

He. e lta m. Rendia na era de. 1498.
y mlt^o is. Nos agora na era de
1572. Rendia, trezentos. e syxto
centos.

He. He Mostro he 5^{to} de Salallos e.
tem he episcopal. e tem todo o g^o
dicão. apresentacão dos lros y greios.
e he Abbe for he Mirinho e Juis de
contos, e todallos confos mais ne usei-
rio au bem de todos. —

Contos boos e fofis ba
fazer ho tempo,

Dizas desta Mani^a. Não me
tiraves. tal cousa de tal porta,

Porti^o. farnoseij entrar por
esta porta sem Cabeça, por
a porta Não tem Cabeça,

Adinijnhareij ho C^o se faz com
todo Mundo, ou ho C^o faz cada
P^o. denti^o em sua Casa, por
o Direij C^o desfolega.

Porti^o. Direij C^o não ha pa
alyua de dizer, tres cousas com
po. por o direij, duas e a terci^a.
Direij fa perdesis. e ganho.
A porta. Das Peras.

Outro. Dizej farnosej, entrar
 por tal porta. A fuma Barrig.
 por diante. e duas pa tras.
 esta he clar.

Outro. Que farej a qua. que
 3^o der mix, fora de sua casa
 a chuma. A esta se Respon
 de. Achuma digo Anochta esta
 a fuma.
 E onto das peras.

fuz a lina' Perira' ella tinha
 peras, en nao cumy peras,
 Ne' della trouxe peras, nem
 ficara' em ella peras.

Admirha' esta ferynha
 cas. Responde de sta
 Man' En Surbi a

Peras. nella Spagna Peras,
T. 3. Comy huiá, trouxe outa
ficoni nella outa, e naí sa
Peras. D. S.

Eu n' tinha hui tonel de S.
eu naó no bebi, n' vinhi,
nem no dei a ninguém, ne
se foy pelo cho, nem he fux
taras. Pois que foy de S.
D. S. Quando fuy naó a cheu
ni n' hui vinho.

A. Sento he o ho a cheu,
vingayre. e vingayre naó he
D. S.

Sento muy celil.

Qual. foy ho S. ho
o Anden manucando pelo

46
Mar. ⁴⁶ Ste foy Noe. 6^o
Arca salvando as gentes.
Na Arca.

Qual. ^{Qual.}
foy he homẽ que
naceo v naõ Morreo. Ste.
foy hebias. naceo, v naõ
Morreo.

Qual. ^{Qual.}
foy he homẽ que
naõ naceo, v Morreo. Ste.
foy nesso S. Adam.

Qual. ^{Qual.}
he a Mais Alta terra
esta no ceo. Infirmo.
he A humanidade do nro
S. Jsc xpo

Qual he a biverna. e se se vende
co Anjo, e Matase co azete,
he, a cal.

Memoria e fundações dos
Mostros das Religiosos da orde
de sam Bernardo neste Reyno.
de Portugal. e p^o mente do
Mostro de Vidinella o Marcon
fozer Rey Dom Dinis na era
do 3^o de 1498. Annos.

9 Este Real mostro e sta Synodo
Junta da Cidade de Lisboa. f. hna
legua e Meada Cidade. e m hu
Salle de hru muy frutifera e hucosa
ha casa em dy hu daboboa...

It. hu fundada d'este Real mostro.
foi vltreij doem Dims sexto Rey
de portugal. hu qual faz e hu
ditto mostro. em a nome da mra
di. em hu muy mto cercado de
grades de ferro. hu qual de ten
au ditto mostro as Rendos seguy
tes.

It. p^o m. deu soffreuo au ditto

44

Morri. á Capela. v. Casos. v. ede
 ficios seus q' elle ahy tinha. e
 os quaes hu ditto Morri está fu
 dado, e mais alguns Casos. Vinhos.
 pu mares. ortos. Meinhos. Acenhor.
 e todos os outros herdades q' elle ty
 nha em esse lugar. q' he chama
 do Vidinello

Deixou he mais huos ortos.
 pu mares. Casos. fontes. v. fidei
 ros. q' elle ty tinha em Lisboa.
 em hu lugar q' chamao em
 Oubregos. e todos seus Direitos
 e prerrogas. e
 he a villa de lamque e seu

Termo. He deixon todos herdades
possiveis. Casas. fornos. ortos. olivais.
arvores. Moinhos. e todos bens de
esperanca. e tambem he deixon
A igreja. de seadilla dalam qua
s. Joao. e a igreja de
sao Joao son santare. e adu
par do lumbiar. e adu fructos.

He. Deixon he ditto Rey mais de
Renda ou ditto Mod. pa. Cinq.
Capellaes. nos quaes manda q. todo
nos dias celebre por sua honra. e
ditto pa. semp. e deixon q. fosse
Muntes de Mod. de cobrenca e nao
outra. Segundo se vtem no' expresso
pa

e testam^{to} q' fez hu d'ho Rey. e ha
 de ser estas Monjes. Mandados pelo
 Abb. do Most^{ro} de Alcobaca. ou qual
 pert^{ta} visitar este Most^{ro} de S. Dinis
 Nos. e todos os d'ho Most^{ros}. e dei
 xou pa os ditos Capellaes. a renda
 seguinte.

H. d'ellos Casais q' ha de uon Dinis
 tinha na p^{ra}ma^{ta}. e na fu
 quira. e na do Graoiro. e na
 do Rafayro. e na do o chamo
 Monj Can^{to}. em petinas. e na
 de pay Carochu. e na de Cam.
 e no ~~pendo~~ pendo. e no
 Barro. os quaes Casais saõ do
 Regengo. d'Algoz. de Ribeira mar.

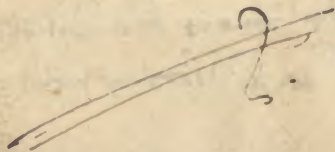
Junto á a cidade de Lisboa. e des-
tas Casas pagam a estes cinco Capelaes
os quartos de tudo hu e netto
ha.

Jho. hu Bispo primado e Carta de do-
açao desta Real Madre. hey feito
em consentim^{to} do bps da Cidade
de Lisb. e Cabido da See da dita
Cidade. e em consentim^{to} do Atto da
Madre de Lisboa. e em hu dos Reli-
giosos do dito Madre de S. Domingos
na era do s. 1333. Annos. e etc

Reza q' el Rey don Dinis deu por
ous Capelaes. e os quartos. hu
anos por hu outro Reza q' oitenta
mil rs.

Indi isto arima dixeru au
dito Modr. por sua devacaõ.
e fez com elle alguns obror. f.
fez a fonte q' esta abaixo do
Modr. e alguns apertados
de Cafos. no Mesmo Modr.

Ita. A Mais fazenda fiquer por
falicim' de alguns Religiosos de q'
he modr' herdou. e herdou suas
legitimor. e vendera agora
esta Carta Casa. hu' conto. e
ha Banda dos Cyng. Lapelaes.
na era do s. de 1572. Ande
na em t' este tanto mil rs.



Titulo do Mostro

dos Cellos. feito no Anno

do 5.^o de 1498. Annos.

He. A Infante Donna Sancha.

Filha do Rey Don ^{Sancha} ~~o. amigo~~ ^{pi}

Rey de portugal. Acomodou se

em ho Mostro de Tornão. ou no

este Mostro dos Cellos de huos no

thres em Arrados q nella virij

haõ em Ch'ultrijm ho nesto.

as quaes a ditto pra. Mandou

fa ho Mostro de Santa Anna.

q ho ella mandou fazer junto a

ho ponte da dita Cidade de

Covim.

Itē. Estes são os doctores deste
Mostro. p. hu lugar deiras. foy
dado e dotado por el Rey don
Dinis em descargito da terça parte
da villa da Seira, q era do dito
Mostro. a qual terça parte se cree.
q foy dada e dotada pta dita fra.
pffante dona Sancha au dito Mostro.

Itē. hu lugar de figueyro do campo
q esta junto de Monte mor hu ve
lho. foy dado por el Rey don Dinis
A porço Dinis. seu Chanceler mor,
hu qual fez doação a certos p. os que
es depois fizeram doação delle au dito
Mostro. em hu qual tempo não valhia
quasi nada por seu paul, não a

aprometado, e empoder do Mostro.
Se abryo, e agora he ha myllhor
consa q' he Mostro, tem.


He. Rey Dom o. he kreir. q' faz
em he Mostro Adlocacao, he a este
Mostro Doacao da quinta e sexta
ma por Nome Tubares. :-

He Villa ruina de Carnacha. he
dada ao dito Mostro por p. par
tyculares. e e firmada por Reis
pafados. :-

He. Almytosbeis to tem na Villa
da Zamquez, e son outro por
tes, sao legitimas to e da he Mostro

por faliçy m^{ta} das Religioſas do
dito Most^{ro}.

Jh^o. Achase q^o Rendyeste Most^{ro}.
na Era do s.^o 1498. Duzentos
hijta tres mil setecentos e sesenta
rs. Mos Agora na era de. 1572.
Rende.

 **D**o Ep^o do Most^{ro}
de Lornau. fido m^o fno
Do s.^o de. 1498.

Jh^o. Este Almy Jnsigne Most^{ro}
de Lornau. Esta fundado em
hũa terr^a de myto por q^o l^osta
cãu, Ante hũa serray my asper^a
e cobertos de myto: Carquiya.

e de Rador deste Mostro não há
 Myraes para fazer hũa Orta q
 hede não seia pejada dos ditos
 ferr. eho fho do Mostro he ha
 grax my fho. e hũmedo e se
 cõfolo caõ alguma pa Mulheres.
 nã qõda pa homẽs, eõnõ tem myra
 Anyra e hõa - iã

He. Em este Mostro jaz sepulto
 da ha fustante Dõna Sancha.
 a Ordenon he Mostro dos Cellos.
 de Coimbra. e afirmase qna eho
 fustante õune este Mostro de vez
 nas, q era de Monyes da Orden
 de sam Bento, e he fez de Mulheres.
 como agora he. e aser he tem por

Causa certissima, ser pr^o de Monxes
por causa da porta pricy pal q^a esta
na ha ponte, ho q^a pouca vezes a cha
rao em Most^{os} de frey r. e ha myto
aty quisy mo, p^olho q^a bem se Most^{os}
ser de Monxes de Sam Bento —

It^e. Neste Antiquo Most^o se achou
hu^o Tetey^o de hu^o frey Soeyro. frade
Barbato q^a fura naquelle Most^o, hu
qual alvia trescentos e noveta annos.
q^a alty fura se pultado, e Destabed^o
hu^a parede do Dormytorio velho de
h^o no Amago da parede acharias
Quos Carrados de Ofsada de hu^o m^os.
e ha Sol publica hu^o onse diz. q^a qua
do stey Oom fernando estave sobre

54 54 b.
Está hu Mostro edificado. Moram
outro com vizinhos. :-

He. Este Mostro se diz ser de
Religiosos. Segundo se a firma
por humes antigos. e por scriptas.
e em hu sen fundam^{to} bem se pa
rece, por q tem a porta principal
em hu puente. pela qual se
nao se ve. e abriam outro de ru
na pa igreja do Mostro asy co
mo fizerao em hu Mostro de
Tornas. :-

He. Neste Mostro jaz sepul
tada ha Rainha Dona Ma
falda, q foy esposada com caste
la.

Mos^{na}, foy empoder de seu marido
por q nse s.^a os apartou, tendo
de aelle desposado de talhada. e
ella em tao de terminou servir
ao s.^a d.^s. e foy com elle morto
q por seu Respeito se tornou de
Mulheres, e tem em sua se pul
tura dez annos servos desta Ma
nr. em Takim. —

Hic jacet illustris, Regina Ma
falda sepulta. etc.

He. Este morto tem muito
boa Renda, e ha de paros certos,
que he a qta que nos no

aza. e té Jurdição de seis e
 humes, á qual os serijcos delle
 q' fazé Corporaís e Mannais
 p'ahu dito Mod^o Mais de ojn
 ano entra mil r\$. Cadano, e pa
 isto derão os Reis pasados no
 Mod^o como queda, pa serijre
 a casa, e todo o rimé em cofes
 do Mod^o. -:-

He De maior qualiaes Rayno
 por Norte e Sul e Atiba. de He
 Mod^o.

Ho a Tutela, e he de Milhor
 boy. e he de fundo de r\$

ou a Melhor taça. ou outra taça
to grãte do praso paya. —

He. Rendia esta Moeda em
novecentos mil rs. nesta Era do
S^o de. 1496. Mas agora na
Era do S^o de. 1572. Annos
Rendera.

φ Simão de Moeda
de os nesta Anno
dos. de. 1572.

He. Esta Moeda foi de pri
cipio. De doze Moederes. Mas
ceyros o d'ij Moranas jutos.

As quaes os Abbes. q' erã de
 Moço. Inhabita as prouças.
 Em os Domingos e festas de gran-
 dea. De hũ Religioso q' lhes ha
 dizer Missa, e por esta causa
 erã chamados as fmeas beatis.
 Mercçy v. os quaes em tãz esta
 não em hũa casa kerria. E pois
 disse vierão tãto a oroz na
 Estrada q' os Abbes e Monjes os
 prouças de tudo ho necessario
 afz' e corporal como s'nd. por
 om rã de de n'ho. E Da hy
 ha Algũs annos sendo ho Carde-
 al Dom a. como ho Moço Dal
 wkaca, a qualta obi tam pied

sa vltima emmeira, De h
mjon e os padres e e ventu
fazelos freire professores da or
dem de sam Bernarðu nesses p.
e fez lhe Moço. e pos lhe Abba.
e frãse Multiplicando nu
mmero, e lhe outou do mo
ti. Adubaca certa Renda q
ayora tem e certo di. q lhe
Mandou dar hu Carded e um
A fonte. pa seu Repariz e for
hnta mto, e fãe Mulheres don
de semp resplandeco a virtude,
e ayordarã e cõfernarã
e de q de Sebeç ayora he
feito hu Moço. mto Refor
do.

⁵⁷ Onde se celebrav os officios
de Vinos' muito bee. e ha' annos
e réta Annos q' ha' Abba de mo
Bento da guizar / Mother de
gráde vida e grande esparthidade.
Rendera eho Mother nesta era
de. 1572.

Je. Demise nutar q' ho
Abbe dom Jorge de mello.
foij ho o thes den ho abitol.
e de pois ho Cardeal dom anriq.
thes a Cabov as obr^{es} da ygia. e
ho Dormy e rio eho churo e
ho ho mais. e Multiplicou
ho numero dellos. e os Re for
mon.

Q'pos em' commnydade. E a
quellas Doze Merceyr^{as}. q' entao
erao beator. Estam agora postor
nestes Contos por mytas p^{er}reios, cu
jos apresentacões sao delh. p.
Do myto Deuoto Mod^o de coz.
onde utos Estuor sos, sine
my Religiosam esperado por
suas Estudos Alcaçaré do 1^o lu
hu premio eterno q' he hu Mes
mo ds.

Amem Taus deo.

Jk. Neste Compendio estão. os vñq
 Modos dos Religiosos. f. Surnão. as
 Vellos. Aronq. Doido. Doidos. Coz.
 os Mais não se proferão a qui por q
 não se achou delles nada scritto. —:—
 os Modos q a qui faltão são. porta
 Regre. São Bento. Carilla. e Almorç.

It. Pa Tana, hu' vaso de
ouro, ou prata, Zomarahin
ponco de sabão. e humotai
hu' vaso p^o cō hu' sabão.
tendo, duas outras bras assim,
ou de hu' dia pa out^o. e
depois co hu' pouca de de
cãda de Cynta hu' Tana
ras, e ficara como New da
peca.

59
Aos xxv. do ⁵⁹ Mes de Junho de 1853.
Tomou eu freij Hilario das
Vachas ho s^{to} Abito. nesta s^{ta} ca?
S^{ra}.

omeja nosa cruzas que us fira da mangua como

Seguise hús Contos Mytoga
 cidos pa pasare tempo

A contaco á tres Callas r.
 Myndo pasando atyparã,
 c hús humé q' trazia húa gra
 de truta, e c prá rana au mes
 mo humé. c condicãõ q' hu es
 vidariã c ella. Mos q' hús aq'le
 q' cunse della adrio p. de dize
 húa at ridade da Caprada finta
 ra, q'pa de isto abes de afite
 az filerãõ atinta em tres partes.
 f. ha cabeen. húa parte. hu Mo
 outi. zhu' dabe outi. finta hu

Como se disse h' velho m
 Mais chaão q' todos os do seu
 tempo, foyse ah' philosopho,
 perguntado the qual era a causa
 por q' tinha tantas chaas, despo
 deo, q' se fosse a pasuar a the
 de de h'na cerq' o d'ly estava
 esturase logo. perg' e la the
 dario a the posto vindo h' se
 Mo. perg' h' the h' philosopho.
 O v'ro au chida da cerq'.
 Respondeo q' nao v'ro 'outro
 causa. Se nao h' Mo e m fu
 cao, Respondeo h' philosopho
 pois se h' d'ly em fu cao Mo,
 e nao h'varos esos chaas. q' h's
 ayora,

pois se disse não,
quero servir de tão
selho.

Praticando hñ Galante é sua
Dama. Me disse Desayro pro
hã de fra minha. de ser noí mi
servidor, pois ha mais de
o ventos anor. O vos de seio se
uiz, Despondeo ella, não que
se servir de tão selho.

pois se disse ventos.
em hora.

hñ, philospho tinha por ope-
nião o não alvio mais de ter
hydades no humé. O seu fofcio

Junho Junet9. Et Senectus. Per
 esta causa Saudana atudos
 de tres Mani. na infancia dizi
 a, venhaes em hora, e na
 ju netude dizi. Strias embui.
 ra Senectude dizi Sades em
 boa ora. Perguntado o signi
 ficava isto disse. q' au. Moço
 se abria de dizer venhaes em
 hora. e au. Mancebo, Strias
 em hora. para esta em a
 quella idade tao florida, e
 au. Velho, Sades em hora. para.
 Gay Carinhoso da Sepultura.

para se dice perdizes
 moda men pay e wau

Um homem Mandou seu filho
a estudar a Salamanca, e mandou
do dinheiro que comesse dos cursos
mas baratos. E hu moço em
chegando perguntou a patria hũa
coisa. Dixeram-lhe a patria dez
cruzados, e hũa perdiz. Patria
hũa Real. Dixe elle entao segundo
isso perdizes Mandar meu pai a
coma.

João se dixe se viu
soo em yda, amho.

Um Canal: chegou a hũa venda
soo vindo de cá, e hũa de
certos Mercadores q' na venda

estava comedo lhu dixee. como
 se chamava, respondeo por falar
 Mithur: o Dom Johão Hamiriz
 de Mendonça e De Gorman.
 Dixelhe lhu Mercader. Serjera a so
 coisa m' cwydará mulo mas pa
 tantos não hatry a pa re lhu.

para se dixee. Myntamos
 ambos de dous.

Dous Amigos hñ tcecláo e outo
 afaiate vierão por tempo a
 Ser Grádis yrimiyot de tal
 manz que lhu afaiate em au
 pencia do tcecláo d'zia m' mal

Vo teclau' m' bee' de alfaiate
Visti isto, porhua' fra' a' a' abos
quy'ra bee'. perguntou au tice'
lao' qual hora' acauso' pora'
dizia tanto bee' de alfaiate, di-
zendo hu' outro' tanto mal della.
Dixe hu' teclau'. Sra' por o' Min-
ta nos ambos de dors.

pora' se dixen' ja' e' hu'
promytida' co' outro'.

Viendo ceumas hu' d'ello de sua
Mulheri' por ser Moca' e' m' firmo-
sa. de hu' certo' amigo' seu' vinno.
em firmo' de certa' confirmi-
dade. da qual curria perigo

O chamado sua Mulher he
 disse. ja sabeis fra minha que
 nao posso escapar de nas Morte,
 he q' vos peço m, se algu' praber,
 me ajuda de fazer he q' vos nao
 cafer co' este meu amigo q' he o
 acafo, de que d'v'ra' cenomes hey tido,
 Respondeo ha Mulher, Marido
 agra q' quier nao posso por que
 faetter prometida co' ou ti.

Por q' se dixee me hua
 me Dnos.

Hna Mulher de hu' larrador
 tinha amores co' hu' larrador
 he qual era co' padre de seu
 marido. e hu' larrador co' ydono
 hndia a hu' par de perdizes.

E como a Mulher os teve afa-
dos e elles tardarem creceu nella ha-
cobien vó appetite de Marido que
como os perdizes. vindo elles paci-
mez não teve outro Remedio senão
dar a seu Marido hũa fagua e ha-
a multar. estando a Multando achue
goufe ou leuando e dixe. y de nos
m^h preter s. q^o d^o d^o Marido ha fa-
bido de nescer amores, e quer vos
cortar os orelhos, não sedes como
estaa a Multando as ficos, he leu-
ado, como tal vov deitou a fugir
e contra a Mulher se foy o Ma-
rido e dixe. Marido nescer e padre
leva os perdizes, Sairdo he Laura
da porta e ha faga na man-
dizia. e padre hoo Menor hũa. e
Respondendo he leuando dixe. he f^o

65
da puta né hũa né duos.

65

por q se disse q os
Rucys. Merriam de
a Mores.

Omne hũ Galante grande e poder
de desfor. e epitaphios q em outra
coisa, não se occupava, este seruija
a hũa dama, e correto seu ca-
nal diante della, caiu supita^{te} m
ho canal em terr e morreu. ha
Dama por zombar delle disse. snor
seriamos q epitaphio lhe podes
por morrer no seu canal diante de
mij. Disse. fia este? se os Rucins Morre,
damos, mij triste de mij que farão
os humes.

por q se disse dario.
amizha burra. q anda
mais q eu.

Uma Moça de Monte. Luana.
diante de si hũa Burrã ha qual
andava mais o amoca, porq tinha
hũ Burrinho. em estrado co
hũ cõtefã. Dixe elle. Jymaa donde
soes em bor. ~~se~~ Respondeo ella.
e dixe. 5^o d. xatafe. Dixe elle. e
nhucos em esse lugar hãfilha de
Wpã. fernandes, dixe ella. Rã 5^o e
nhucos? pois fazeme m̃ dixe elle o
da minha parte he leuis hũ Bispo.
Respondeo ella. 5^o deo Susã m̃ a
minha Burrã por o anda mais o eu

Por q se dixe Milhor
partido he morrer
que viver,

66
Linha hñ snor ⁶⁶mytos criados
e danathus tam pouqº salario
apalamo m habathu. deixado
isto aparte, tinha outro grande
bem q se por caso dly n dor oria
dor Morria em casa, gattano
tam largo em seu enterra m.
a hura deusa estranha, visto
isto por hñ seu oriado Dixe. Cũ
este sör myltur partido he Morrer
a viver

Se a se dixe Musico
e pector carecem de fido.

Stando em Cork juntos
em hua pousada por certos
negocios. hñ poeta e hñ Musico,
Aos quaes se cria hñ Moço, e

Estando Ambos hũa noite pra-
ticando. Dixe hũ ao outro, que
vos parece s^{ra}, em q^a reputaçã
tem estes Cortezaõs aos poetas e
Musicos. por q^e nos chamam ho-
mẽs sem sifo. pa isso hãõ boõ Re-
medio dixe hũ deller, Moço ven-
ana, ha Manhaã comp^{te} hũ par
de cabeças de cobrito, e ho Moço
fello assim, mandou hos cõ certaz
pa os comerẽ. e tardando seys a
mos tirou lhe os sifos a ambos e co-
meos, e ajuntou hos como estãõs,
postos os amos a Mesa, e os cabe-
ças diante vazias dixerãõs, Sem
ma Moço. q^e he isto? Snos Musi-
cos e poetas dixe elle, carecẽ de sifo.

61. Não se diga sem isto 67
não saberos qm fãto.

Hã Cahali. deu hã hã seu
meu hãos tubaror de camiz
carni, pa q thos é certase.
Lho meu acofo pãllor con
parte omde thos leuon hã gato,
apre elle ser in mhrate the deu
seu amo hã papel em scripto como
os advia de qnylar, mas hã gato
apanhou thos pã q a qnylar se.
de Manr. que the ficava hã pa
pel na mãs. elle por isto disse
ao gato, pouco te q promette hã
nãto, q sem isto não saberos qm
fãto.

— : Conto — :

Perguntou hū s^o a certos Medi.
cos q^{ta} q^{ta} hora do dia hera
b^o comer, hū d'elles dixē. s^{as}
dez. v^o h^o out^o as onze. v^o h^o out^o
as doze. Disse hū mais Ancião
s^{no}s ha perfeita ora de comer h^o
p^o h^o D^oys quando tem vontade.
v^o p^o h^o pobre quando tem que.

Conto.

A Via h^o s^o q^{ta} semp^o quero saber,
afulana q^{ta} na serne, e a fulana
a que serne, v^o afulana em que e
trude. v^o afulana de q^{ta} s^o s^o. pediu
a hū Canal^o q^{ta} h^o em prestase hū li
v^o q^{ta} tinha das vidos dos dez empe
radores. Respondeo. gr^o ja h^o nao
tenho, por q^{ta} h^o vendij

68 68
para sou muy inimigo de saber
vidos alheas.

para se dizce
ha vossa por ser hu
nesta se neste de negro.

Um Senilha hu Canal^o. tendo
a Mores co huã cortesaã ha qual
hu deixon etomou ha hu Mercador,
Indiatico muy mulato, estando pra
ticando ante muytos Canal^o.
Dixce. est, falando das cortesaãs.
De Senilha, fulana he m^{te} formosa,
Se não fosse hu pouco snia. E fu
lana. tãbem, e he soberba, etula
na tambe se não qhe entey riseir.
hu deller Dixce. a vossa s^{ra} por ser
hu nesta, se neste de negro.

Por qse dixi em nos
outros todos não ha
huá Branqua.

J. Andando paseando hu
Galante diante huos damos
as quaes todos erão Murenos.
e chegando aellos hu pobre
apertou esmolta, e elles hu Mã
davao ao Galante. hu qual
hu deu hu Mo quarto. Cha
mado ellos ao pobre, Couberão
hu q' hu deza hu Galante. e de
pois Corriam Dizendo. pois
o não a via hu Quarto em po
der, de esposa m? Respondeo ella
Não se Maranythé esposa mces,

Em my não se achar hñ
 quarto, pois em todos vossos
 n's não ha hñ Bráqua.

Conto.

sendo hñ velho muito mau de co
 remtar um couso de serijode
 sua casa, tam bem ho era em strems
 e fora de pompas em isto, por q' se
 via a cembidos deus lumes Mattana
 hñ, e seordia candea fora da mesa
 fazia ho mesmo. Por tempo se a doe-
 cer q' chegou a perder a vida. e esta
 do neste passu hñ fo sen se chegou a
 elle cõsolandoo lhe disse. porq' dem
 brainor sa parixau de d. elle res
 pondio. ya me a curdo filho, pero otha
 tu. q' te a curdes como eu der a alma

a d's q' Mater a candea l.

Por q' se disse por
y'sso fide tanto.

Batendo a porta de sua dama
h' Galante. Foi ella myto a ru
y'ada Dizendo tu, que que era?
Respondeo elle cu grades quixu
mas. Si'a he h' seruydor sen, Res
poncho ella entao. E por y'sso fide
tanto l.

Ha q'se disse dous
cu'tra my' eu me dou
por nemoydo.

Estando dous companheir^{os} ou
marceiros eprimido em h'na sala.
h' d'elles sin'andole firido de h'.

70
Gospel. q' tinha recebido Remedio ahu 7
pau' q' estava detras pa' dar em seu
cu'panheyr, hu' contrayr. vendo isto
dixeu. nao, nao. Deus esta' m'ij, eu
sou seu por vencido.

Quando se dixe Corta
Bolos. e gra' Matador.

Hu' Estrolyço hu' thando hu' tempo
q' sua mulher andava de parto, em
que dyu nasceria a crianca, achou
q' avia de nascer dous criancos de
hu' parto, s. dous filhos, e q' hu' p'ri. a
via de ser corta Bolos. e q' hu' y. hu'
gra' matador. Sabendo isto per sua
Dijencia hu'ra muyto triste. e nao se
pode ter q' hu' nao descubrixe a Mulher
Mas ella vendo seu Marido tã triste lhe fez

Quanto a, bairna parte do vosa tridzo.
pouq en the darej Remedio Dixe elle?
Sra. A vee de saber q acho y. minha
ficeira a hu fri. do vossos de nosos for
ha de ser certa Bofor. v hu y. Ma
tader, Dixe ella. em a moa esta hu
Remedio, hu pi faeo Bofor. v certa
ra Bofor. eou y. Carnicej i e Ma
tara Carni^{or} //.

Pa q se dixe boos dias
p^o dias, Mais quiria mens
Ainhej ros.

Qera hu Capati de fra q memoria
chamado p^o dias. hu qual adia em
prestado hu anzado v nau the a lem
brana a que. v era tanta hofena
q ditto tinha q hu dixe a sua mulher,

79

Ella lhe deu' por conselho, q' qualquer
p. q' lhe disese Boos dias p' dias. lhe
Respondese. Mais qmria Mais dinhai
ros, por q' quando hu dixese a que' lhe
nao dinja nada, passaria adiante.
E quando em c'rou co que' lhos dinja
Dixe. Um vellos payarej nao mo
dizays Mais de sa Mani. e v' affi
c'rou p' Dias hu seu Amigo.

Fraze dixe a toda me
nao deira a carne ste
za me pedes os asor.

f'iu colligial do collegio do Arcebp.
de Serilha. estando comido a Mesa.
hu, feriydu hja de partindo suos the
wes a cada hu. de scuidouse de dar

Carne au dit colligial. & elle n'au
sabeudo como apidise vis q' h'u gato
the estava Meando diante. Dixe. ha
altos vozes. pa q' hu ferijdor he ouy
se. hu diabo me estas. Meando e
Moendo, hu ferijdor n'au me deu ainda
a carne sta me pedes os ofos.

Pa q' se dixe por
mij canta hu cinque.

Indo dous homens honrrados fora
de hu' cidade em busca de nos
mulheres, ouyros cantar hu' cinq.
dixe hu' delles pa hu' oute, cu po
dre por vos canta aquelle caq.
dixe hu' oute n'au canta se n'au
por amor de vos. de Maria que

72

Vieras em tanta estada q fo
rao ambos diante hu pais pa
q d' de terminasse, sendo hu
pais ha sua parrija Mandou
hu q fizesse processo, e depois
o soube q a parrija d'hu di no pro
esto, ha sentença q' ou foj esta
q' dix'e. Adviis de saber a miy gos.
meo, q' hu anq' por miy cantane
e nao por seu rpu jsto Andorij
co os.

+

Trezentos, e sessenta, e seis dias.
e seis Oros tem hui Anno. e soma
nos tem Cyneenta e Duos. e
Toda a terra em Redondo tem seis
mil e trezentos ligas. e ahy ha
afirma tholmio d'ensen linha e.
Oratio entre ps.

Ité. Os poetas dizem e afirmão q
no Mundo ouve Quatro hridades
e não mais. ha pr. De Ouro.
A. y. De prata. A. y. De Metal. A. y.
De ferro. e ahy como hria occendo
a Malicia dos homis ahy hria minga
do a effekcia do Metal. ao qual
os coperaõ, os poetas q a Oymo disec
mo.

73
Jhe. S^r R^o xarces. tene cento e
quinze filhos de diversos Motheres.

Faint, illegible handwriting on aged, stained paper.

Lembrança de como foy fundado
ho muy' insigne v' antiquo m.
de Cyster,

Anno dñi. m. nonagesimo. o. Tavo.
ho bem aueturado abb sam Robet,
fundou ha casa de cister, ho qual
mostr' elle e seus monges fundara
em casa de sete, e des viijav
em cabanas, utam pobres erav.
Por esta causa se chama ha
nossa herdem Cyster. s. por q
viijav em casa de sete, q' sa
fritos a manz de cestos. e

Anja qn hentes 2xxxvi. annos
q' nosso p. sam bento, passara delte
mudo. e da nja no suor: qn se fu.
dou ho most' de cyster.

Em tempo do ff. Urbano. ij. qui
cepit. ano. dñi. m. octogéssimo
doutavo, se fundou ho Mostro de cister

Quando ho duque dom odo duca
ua, no ducado, de boronha. em
tam se fundou ho m. de cist.
Conde ho veneravel Roberto ho
fudana de sebe, este boó duque,
ho fundou itez de pedr. e dotouo.
de m^{tes} e grádes rendos como apor.
tem.

Este Mostro de Cist q' tampobr.
mête comecou, signia ao snr
ds. em pobreza e em bondade e
elle pta sua gráde mia quis q' deste
tróco e rain sayse, como sayrá
estas beas flores as quaes se segne.

Ites sa' os ff. Cardeaes. bpós. arpoís.
abbadios. e sanetos q' sa'rao de
Ordem de Cyst.

Os ff. fora' da n'ra Ordem.
xxiiij.

Ité. dous mil Cardeaes.

Arcebpós. sete mil.

bpós cinco mil.

Abbadios. quinze mil lxxix. que
expectant in mediate ad ff.^{am}

os sanetos tres mil e quatro.

Ité. Quando entrou n'ra s'ra em
ho' Most' de cyst.

No ano de n'ra s'ra de mil e.

Exuy. entrou n'esse p.^o sã bernar-
do, por noyço no mo^o p.^o de cist.
cõ xxx. noyços.

Stija u. á nos q se comecara ho
mo^o. de cist' quando elle entrou
com elle por noyço.

Fera em tãõ abb de cist' ho abb
dom stenaõ de bnyxo da obediência
do qual entrou n'esse p.^o sã
bernardo. no dito mo^o.

Sã bernardo a via xx. y. á nos.
quando entrou na ordem. e viveo
na mesma orde cõveta á nos. e
fundou n'esse p.^o sã bernardo. lxxx.
mo^o. da n'essa ordem. e parthose

Esta vida pa ho s. no ano do s.
de mil. e. luy. ano 8. Katt. Septembris.

A Sua vida neste Mundo. foras
.lxv. anos. fundou seg.^o ditu ho.
.lxxx. Mod.^o dos quaes ho di.
foy ho muyto Insigne e suntuoso
Mod.^o dalcobaca. Ho qual elle
nosso p. fundou no di. ano de
sua ydade l.

Ho. do illad.^o dalcobaca quando se
fundou. no ano do snr de mil.
e. luy. xi. ka. outubro em dia de
sã. Mathens. se comecou ho Mod.^o
dalcobaca. do qual foras os abbs
que se segiu.

1. O pri. fuy o abb dom Rauldo.
2. O y. o abb. dom Martinho.
3. O. iij. o abb. dom fernado.
4. O. iij. o abb. dom Martinho.
5. O. v. o abb. dom Mendo.
6. O. vi. o abb. dom fernado
7. O. viij. o abb. dom Pedro.
8. O. viij. o abb. dom p^o g^o.
9. O. ix. o abb. dom Gas.
10. O. x. o abb. dom domy^o.
11. O. xi. o abb. dom Penam.
12. O. xij. o abb. dom Martinho.
13. O. xij. o abb. dom domy^o.
14. O. xij. o abb. dom Pedro.

Sti. O. xv. o abb. dom Johão.

O. xvij. o abb. dom fernão
 O ste foy despoite pa seus pec.

O. xvij. o abb. dom steuá da guiaz

O. xvij. foy. dom g.

O. xix. foy o abb. dom Jo.

O. xix. foy do Nicolau. ste

foy abb. xvij. ános. e na era

do snor de mil e vij. lxxv. em

dia de santa M da purificacão.

Muy se creta mek fez huá demn

ciacão da bbadia em dom Jorge.

Arcebpõ de lis. sem hu Com

vento hu saber. e mandaráu

em Corte a Roma, e Off. Re

cebeo a dita demnçião. e cõ

firmoua loyuo. e auditos. dom
porgo. e confirmou por a ministrador
Dalcobaca. e por de pem saó ao
dom nicolau. cento e oynque
enta. mil rs. Cadano. Este
Dancaraó fura do Modr. hu
prior e Monjos. e couento. por
esta pennyaçao q fez. e firmou se
loyuo na cidade de liz. onde
foz. no Modr. de saó doming.
E nunca loyrou a péssao. ds the
perdoe seus peccados. e a nos os
nossos a.

Anno. dñi. m. ij. xxij. luy

Cissegredo. hu. llos rº dalco
 bacia. por dom. alu bpo. de lisia.
 e por dom egor bpo de coimbr.
 em tempo do abbade dom egor. f.
 Nas treze Katt de novembro do
 dito Anno. de. 1222. Annos.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

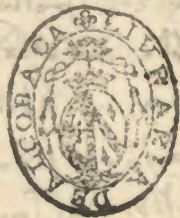
Itē. onde diz no .x. parograph. 7. q̄ no seu
padre são Bernarado foy Recabido por
Monxe, do m. de cister, foy p̄to
abbe. e hãv. 3. abbe do Mesmo m.
e elle he mada a edificar he m.
de clarend, e por abbe do mesmo
mostro. no anno de .m. de .iiis. Annos.

Itē. Achase scripto q̄ em breve tempo
forão feitos da orde de cist̄ o de
centos mostros de Monxes. e mil e
quatro centos de Monjos. q̄ servirão
ao s̄ em pureza de vida e guar
da da sãta Regi. de nro padre
são Bento.

Estos confes a baixo
 scriptas lras de Komy
 nador. no sãt Consilio S. rudi.

O Gerol da orde de Cyst. f. Abbe de Cyst
 e Claraval. Tem grande disputa co ho
 Gerol de são Bento, sobre que a viode
 preceder hu ao outro. foy de Komy nado
 pottor do sãt Consilio q ho nosso Gerol
 precedese ou de são Bento no grãto em
 qmãto se fazia ho sãnto Consilio, por
 qmãto se pronou potta Kena redif. da
 orde de Cyst. q eramos Refu mados
 myltos á nos a viode potta abbe e. M. nar.
 sendo elle 3. abbe de Mosto de Cyst
 e elle no Madon ho Abito de prete e
 brã que como ayora lidos haze nos.
 S. rudi qmãto pottor do sãnto Consilio de
 Komy nado q ho abbe de Cyst M. preve
 desse. no

No grau. pois elles or de Lou Bento
nũq̃ se rão Refomados. e da hy pu
diante fessemos nos or Mosges da orde
de hyte chamados de Sam Bento Refo
mados, cõme se prouer por Mytes Au
thoridades q̃ pa yssu trouxe ho resto
Reuerẽdis. e mada hy pu diante or
de Sam Bento se podese tornar pa nos
e rão nos pa elles sem despenfacã. e
q̃ se de terminou no sac̃r Cõsilio Er
dinhos.



Segne-se os hydas
des do mundo:-

As hydades do Mundo são estas a
se segne segundo a verdade dos theo-
logos.

A. p^o hy Das Adam. ate Noe:-
sta cidade y. os Judens, Duron
per mil y setecentos e oitocentos
e seis Annos, Mos. y. os Setenta e
trez pretes. Duron per mil e duzentos
e corótes e dous annos.

A. y. hy De Noe ate Abraham.
y. os Judens Duron per duzentos

2. Moisés e dove Anno. Mos y.
et Sexta Interpetes. Duro per
mil. e Sexta e dove Anno.

A. ny. foy de Abraham ate David
Duro. y. et Judens. Nove cetos
e coreta e dove Anno. Mos y. et
Sexta Interpetes. Duro, per mil
e centos e trinta Anno.

A. ny. foy de David, ate a tras
migracão de Babilonia, ate.
a vinda de xpó. y. et Judens du
rou, per quinhentos e oitenta
e nove anno. Mos y. et Sexta
Interpetes. Duro per quinhentos e
oitenta Anno.

Et de pois du principie du M^onde
 auec alinda de x^{ps}. y os Judes.
 et quacs Segne Hieronime. brās
 tres mil et octo centos et cinquante
 et deux. ā nos. Mor y. et sek
 la J^oh^opetr. et quacs Segne et Gre
 got. brās cinquante mil. et cinquante
 et deux ā nos, Mor Eusebio ha
 quod Segne Orōsio. et l'edot et latinos.
 brās cinquante mil. et cent et nouante
 et deux ā nos. onde ha este verso.

Quingentes decies cubis, centū m^ond.
 et no.

Annot die ab adam, donec Jobā
 Caro factū est. et.

A. Quinta he de xpo ate a fim
do Mundo,

A. 6ª. he dos Selvagos. e a Res
ponde e a Septima.

A. 7ª. he a dos Resurgentes e x

As Gerações do Mundo.

Segundo os Judeus. na p^{ri}meira idade
do Mundo ha^m 10 Gerações.

A 2ª. 10 Gerações. e Na 3ª ha^m 10
Nove. Gerações. e Na 4ª. ha^m 10
8ª. Gerações. e Na 5ª. ha^m 10
7ª. Gerações.

Estates humanas.

Estas são as ydades do home.

A. p^o. he Infancia. Dura ate os
sete Annos.

A. 4^o. he. puericia. Dura dos sete
ate. os quatorze. a nos.

A. 5^o. Adolescencia Adolescencia Dura dos
15. ate 20. a nos.

A. 6^o. Junctio. Dos 20. ate os 30.
a nos.

A. 7^o. Senectus. Dos 30. ate os 40.
a nos.

A. Septima. he Decrepitudo. Dos 40.

A k asin Do houni. That

[Faint, illegible handwritten text follows, appearing to be bleed-through from the reverse side of the page.]

83, 83
Ho' feras or Abbes. de St. Nodro' d'alcobaca
Ab. f. cu' or comitair' q' feras
ho' derrade' Abbe foy Dom Jorge de M
ho' qual Mandou esudar lido este
ho' dentr'. e lapear os Claustror do de
Nodro'. e ha foyra no Anno de 5^{to}
1519 a no.

